



9

Action "Balai d'or"
Enthousiasme et...
professionnalisme



11

23 juin 2009
Réunion citoyenne
Agenda 21 local



17

ACTIRIS
Bientôt une antenne à Jette

JOURNAL COMMUNAL D'INFORMATION
COMMUNE DE JETTE

juin 2009

Jette Info

n° 165



La 20^{ème} édition du grand festival musical Jazz Jette June se déroulera le 19 juin 2009. Les ingrédients demeurent inchangés: jazz, ambiance, énergie,...

Cette édition sera bouillonnante: le swing s'y mêlera au rock-a-billy, le fusion jazz s'y alliera au jazz tzigane et le lounge jazz s'y combinera au dixieland, le tout assurera une ambiance pétillante. Des styles de jazz qui plairont à tous les goûts et 4 heures de jazz joué par plus de 60 musiciens. Préparez-vous d'ores et déjà à une grande fête... ça va swinguer!

LE PROGRAMME
" JAZZ JETTE JUNE 2009 "
en page **22**

19 juin 2009 Jazz Jette June

Editeur responsable:
Hervé Doyen, Bourgmestre
Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette
Tél.: 02.423.12.11
E-mail : communication.1090@jette.irisnet.be
BUREAU DE DEPOT BRUXELLES 9

Photo: www.jazzjette.com

Il s'est dit au conseil communal...

Voter l'aménagement des voiries, l'entretien des bâtiments communaux ou désigner des membres du corps enseignant dans les écoles communales sont autant de sujets qui font partie des compétences du conseil communal. Voici les points forts des conseils communaux qui se sont tenus les 29 avril et 13 mai derniers.

Approbation des comptes de l'exercice 2008

La présentation des comptes communaux, cinq mois après le terme de l'exercice, donne un instantané des actifs et des passifs de la commune de Jette à un moment précis, à savoir au 31 décembre 2008. Cet outil est important, il permet d'apprécier les éventuels écarts entre ce qui avait été budgétisé au préalable et les dépenses et les recettes effectivement enregistrées.

L'exercice contient d'une part, le résultat budgétaire basé sur des prévisions et, d'autre part, le résultat comptable qui s'appuie sur des résultats effectifs.

Le résultat budgétaire de l'exercice ordinaire 2008, qui comprend toutes les charges et les recettes courantes, s'élève à un mali de 2.258.646,43 EUR hors aide régionale de 4,6 millions d'EUR dans le cadre du refinancement des trésoreries communales. Le résultat budgétaire cumulé est lui

ramené d'un mali de 7.553.572,38 EUR au 31 décembre 2007 à un déficit de 5.066.279,05 EUR au 31 décembre 2008.

Quant au résultat comptable cumulé, il est ramené d'un mali de 6.097.403,82 EUR au 31 décembre 2007 à un déficit de 3.379.933,09 EUR au 31 décembre 2008; à cet égard, le soutien de la Région a joué un rôle essentiel. Cette évolution se fait donc positivement, avec un déficit cumulé qui est redescendu à son niveau de 1999 après avoir culminé à 24 millions d'EUR en 2003. Cela montre que la politique de maîtrise des coûts et de réalisation des recettes se poursuit au jour le jour.

DEPENSES ENGAGÉES	BUDGET	COMPTE	DIFFÉRENCE	%
PERSONNEL	26.151.700,00	26.242.006,19	+90.306,19	100,34%
PERSONNEL ENSEIGNANT	18.025.197,48	11.879.744,76	-6.145.452,72	65,90%
SUBVENTIONNE				
TOTAL PERSONNEL	26.151.700,00	26.242.006,19	+90.306,19	100,34%
FONCTIONNEMENT	5.418.873,48	5.293.023,88	-125.849,60	97,71%
TRANSFERT	17.080.181,04	18.000.070,35	+919.889,31	105,37%
DEPENSES EN COURSE	8.527.883,88	1.182.282,13	-7.345.601,75	13,86%
TOTAL	67.078.638,40	68.975.932,62	+1.897.294,22	102,83%
RECETTES				
PRELÈVEMENTS	4.038.116,60	4.379.899,00	+341.782,40	108,46%
TRANSFERTS	20.021.897,10	20.530.071,00	+508.173,90	102,55%
DEPENSES EN COURSE	2.043.000,00	2.361.188,00	+318.188,00	115,59%
TOTAL	26.103.013,70	27.271.158,00	+1.168.144,30	104,33%
RESULTAT	41.975,70	-1.295.984,43	-1.337.960,13	-3,18%

Parmi les principaux postes de dépenses, on trouve principalement les frais de personnel, de fonctionnement et de dette.

Les recettes ont globalement augmenté de 2,93% par rapport à l'année 2007. La clôture des comptes 2008 a donc été adoptée par le conseil communal du 13 mai dernier.

La prochaine séance du conseil communal aura lieu le mercredi 24 juin à 20h à l'Hôtel du Conseil.

Aborder notre environnement de manière consciente



La Semaine de l'Environnement se déroule début juin. La commune de Jette s'investit pour devenir une commune durable et respectueuse de l'environnement et entend donner le bon exemple avec le soutien de son administration. Du 2 au 5 juin 2009, les membres du personnel communal pourront participer à toutes sortes d'ateliers centrés sur l'environnement, de la visite d'un centre de tri à Forest à des astuces pour réduire son empreinte écologique.

Pour protéger et développer notre environnement et notre cadre de vie de façon efficace, nous avons inévitablement besoin de l'aide de la population. Cela peut se faire de manière passive, par exemple en prenant part à la grande Fête de l'Environnement du 7 juin au parc du Cinquantenaire ou au festival solidaire Jam'in Jette qui s'est tenu à la mi-mai. Autant d'activités à l'ambiance chaleureuse et où chacun montre sa détermination à préserver notre terre et l'environnement. Vous pouvez aussi contribuer activement à la qualité de notre cadre de vie. Notamment en faisant usage des différents dispositifs prévus par la commune et la région pour vous débarrasser de vos déchets, qu'il s'agisse des cendriers aux abords des commerces ou de la collecte dominicale des déchets verts. Ou en ne roulant pas à tombeau ouvert. Ou, mieux encore, en optant pour les transports en commun. Mais si vous avez réellement notre environnement à coeur, vous pouvez rejoindre l'équipe dynamique de l'Agenda 21. Ce projet doit nous faire entrer dans le 21ème siècle de manière durable et sociale. Mesures énergétiques, réduction des déchets, participation, commerce durable, égalité sociale,... Tous sont des points d'attention qui doivent mener à une bonne gouvernance, en collaboration étroite avec les habitants. La cellule Développement durable de la commune de Jette travaille avec l'équipe du Contrat de quartier. Ensemble, elles ont déjà réalisé de beaux projets tels que le centre de seconde-main Rouf ou les efforts pour obtenir l'éco-label pour La Maison communale.

Le 6 juin, vous pourrez participer à la fête du Contrat de quartier qui se déroulera dans les jardins de La Maison communale de Jette. Vous y trouverez des animations, un château gonflable, des clowns, des dégustations ainsi que des stands d'information. Le 23 juin, vous pourrez prendre part à la séance d'information de l'Agenda 21. Quelles sont les réalisations et surtout les perspectives de cet agenda durable? N'hésitez plus, passez et faisons ensemble de Jette une commune respectueuse de l'environnement et durable.

Votre député-bourgmestre, Hervé Doyen

UNE QUESTION SUR
LA COMMUNE DE JETTE ?

Surfez sur
www.jette.be



LA MAISON COMMUNALE

Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette - Tél.: 02.423.12.11

Horaire des services communaux (sauf en juillet et août)

Services Population, Etat civil et GEFICO (Finances) : les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h, le jeudi de 13h à 19h

Autres services : les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h, le jeudi de 13h à 16h

Attention: horaire en juillet et août:
Tous les services: du lundi au vendredi: de 8h30 à 14h

Hôtel du Conseil

Place Cardinal Mercier, 1
1090 Jette
• Commissariat de police
Tél.: 02.412.68.06

Agence Locale pour l'Emploi

Rue L. Theodor, 204 - 1090 Jette
Tél.: 02.421.65.00

CPAS

Rue de l'Eglise St-Pierre, 47
1090 Jette
• Secrétariat: 02.422.46.11
• Service social: 02.422.46.75

Agence Immobilière Sociale de Jette

Résidence Essegheem 2
Rue Jules Lahaye 288 - 1090 Jette
Tél.: 02.421.70.90/91

7 juin 2009: Elections régionales et européennes

Informations pratiques

En Belgique le vote est obligatoire pour les personnes âgées de plus de 18 ans. Vous ne serez dispensé(e) de votre obligation de vote qu'en cas de maladie, de vacances ou de séjour à l'étranger, d'obligations professionnelles ou scolaires. Vous pouvez, dans ces cas, vous faire remplacer et voter par procuration. Vous devez, pour cela, introduire votre demande de vote par procuration à l'avance.

Chaque électeur(-trice) doit disposer d'une convocation individuelle. L'électeur(-trice) qui n'aurait pas encore reçu sa convocation peut la retirer auprès du service Démographie - Affaires électorales (guichet i-j - chaussée de Wemmel 100), chaque jour ouvrable pendant les heures d'ouverture de l'administration communale (voir en page 2), jusqu'au jour du scrutin à 15h. Tous les bureaux de vote sont ouverts de 8h à 15h.

Pendant le week-end des élections, vous pouvez également introduire votre demande ou signaler votre absence auprès du service Démographie - Affaires électorales (guichet i-j - chaussée de Wemmel 100), le samedi 6 juin de 9h à 12h et le dimanche 7 juin de 8h à 15h. Vous pouvez télécharger le document nécessaire sur le site internet de la commune www.jette.be.



Devenir donneur(-euse) d'organes. Pourquoi pas le 7 juin?

Vous pouvez sauver une vie après votre mort en vous faisant enregistrer comme donneur(-euse) d'organes auprès de l'administration communale. Profitez des élections du 7 juin pour franchir le pas et faites-vous enregistrer ce dimanche de 8h à 12h auprès du service Population (chaussée de Wemmel 100).

Renseignements: 02.422.31.05 (Jacques Mestag) ou 02.422.31.06 (Myriam Meyts)

www.beldonor.be



Démonstrations de vote électronique

Si vous devez voter pour la première fois et craignez de rencontrer des problèmes avec la procédure de vote électronique ou si vous avez envie de vous rafraîchir la mémoire, vous pouvez assister à des démonstrations de vote électronique pendant la première semaine du mois de juin à La Maison communale. Vous y trouvez une machine de vote sur laquelle vous pourrez vous "faire la main". Ces démonstrations de vote électronique auront lieu jusqu'au 3 juin, chaque jour ouvrable de 8h30 à 14h à l'accueil de La Maison communale - chaussée de Wemmel 100.

Besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôts? L'administration communale accueille les permanences du SPF Finances



Aide pour la déclaration d'impôts

Jusqu'au 30 juin 2009 inclus
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
de 8h30 à 13h - Jeudi de 13h à 18h

Annexe de La Maison communale
(rez-de-chaussée)

chaussée de Wemmel 102

Les services externes du SPF Finances ont récemment emménagé dans la Finance Tower, boulevard du Jardin botanique. Le bureau de contrôle des contributions de Jette a déménagé lui aussi. Les autorités fédérales veulent tout de même continuer à offrir un service de proximité aux Jettois. C'est pourquoi, le SPF Finances, en collaboration avec l'administration communale, organise des permanences pour aider ceux qui le souhaitent à remplir leur déclaration d'impôts via le système Tax-on-web.

Ce projet présente de nombreux avantages pour les Jettois. Il évite les déplacements vers la Finance Tower au centre-ville ainsi que les files kilométriques dans un bâtiment centralisé et il garantit un remplissage correct de la déclaration.

Vous pouvez obtenir de l'aide pour remplir votre déclaration d'impôts via Tax-on-web, jusqu'au 30 juin inclus, au rez-de-chaussée de l'annexe de La Maison communale, les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 8h30 à 13h ainsi que les jeudis de 13h à 18h. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous, passez juste pendant les heures indiquées. N'oubliez pas d'apporter avec vous tous les documents utiles. Pour éviter les files, n'attendez pas la dernière minute.

Gestion des arbres

Priorité à la sécurité

Comblent les lacunes en espaces verts dans les zones qui en sont particulièrement dépourvues, relier les espaces verts entre eux, préserver et développer la biodiversité de la faune et de la flore, tel est le défi du maillage vert. Jette s'inscrit pleinement dans le développement de ce maillage vert, grâce notamment à sa gestion des arbres d'alignement. Le service communal des Plantations veille quotidiennement à l'entretien et à la bonne santé des arbres qui ornent les voiries de notre commune.



Grâce au cadastre des arbres qui répertorie les quelque 3.800 arbres d'alignement sur le territoire jettois, le service des Plantations est à même de diagnostiquer efficacement le moindre problème sanitaire que peuvent rencontrer les arbres et de réagir rapidement pour limiter les dégâts.

Constatant des signes de dépérissement avancé sur des arbres de trois voiries, le service des Plantations a préconisé leur abattage afin d'éliminer tout risque de propagation ou d'accident. La commune de Jette a introduit des demandes de permis d'abattage auprès de la Région de Bruxelles-Capitale et procédera à l'abattage dès qu'elle aura obtenu l'accord de la tutelle. Il s'agit de:

- la rue Vandenschrieck:

L'état sanitaire des cinq arbres plantés entre le n°53 et le n°65 est tellement mauvais qu'ils devront être abattus. La végétation ne disparaîtra cependant pas de cet endroit car il est prévu d'y replanter deux pommiers ainsi qu'un liquidambar.

- l'avenue de l'Exposition:

57 peupliers qui ornent cette voirie régionale présentent des plaies profondes, de la pourriture et des branches mortes. La commune de Jette a pris la décision d'abattre les peupliers malades afin de limiter une possible contamination à d'autres plantations et d'éliminer tout risque d'accident pour les passants. Il est prévu d'y replanter 20 chênes ainsi qu'une haie vive.

- l'avenue J.J. Crocq:

Une quinzaine de tilleuls de l'avenue J.J. Crocq sont en train de dépérir et seront abattus. Les 88 autres tilleuls de l'avenue resteront en place.

Travaux dans la commune



Politique proactive pour les travaux publics

Les rues et les trottoirs constituent des éléments importants de notre cadre de vie. Voiries régionales mises à part, ces éléments sont de la responsabilité de l'administration communale.

A l'initiative de l'échevin de l'Espace public Jean-Louis Pirotin, la commune conduit une politique proactive en matière de travaux publics. Cela signifie que les rues sont asphaltées et les trottoirs rénovés, là où c'est nécessaire.

Le renouvellement des canalisations souterraines est coordonné avec les impétrants.

Des travaux sont, en outre, exécutés en vue d'améliorer la mobilité: aménagements de ronds-points, élargissement des trottoirs ou pose de dispositifs ralentisseurs de vitesse, notamment.

Rue Jules Lahaye - Chantier de la STIB

Dans le cadre d'une modernisation de son réseau aérien, la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB) va bientôt entreprendre un important chantier au carrefour formé par la rue Jules Lahaye et le boulevard de Smet de Naeyer. A partir du 15 juin, la rue Jules Lahaye sera ouverte sur une trentaine de mètres afin que la STIB puisse procéder au remplacement de l'aiguillage existant par un aiguillage électrique. Ce chantier de 3 semaines entraînera des modifications de circulation dans les rues avoisinantes, à savoir les rues Delathouwer, Loossens et Esseghem. A certains endroits, le stationnement sera interdit et seule la circulation locale sera autorisée. Une signalisation adéquate sera mise en place.

Avenues de l'Exposition, du Laerbeek et de l'Arbre Ballon - Asphaltage

Bientôt, les avenues de l'Exposition, du Laerbeek et de l'Arbre Ballon recevront une nouvelle couche d'asphalte. Dans un premier temps, il sera procédé à l'enlèvement de la vieille couche d'usure pour ensuite y poser une neuve. La circulation locale sera autorisée lors de la première phase mais pas pendant la seconde moitié des travaux. La circulation sera alors interdite et l'accès aux garages impossible. L'entrepreneur informera les riverains à ce sujet. Ce chantier est dans les mains de la Région. Nous vous informerons plus en détails dès que la Région nous communiquera la date du début de chantier.

Avenue de l'Exposition - Oeuvre d'art

La Région de Bruxelles-Capitale est actuellement en train d'installer une oeuvre monumentale de 5 mètres de haut "L'Odyssée" sur la berme centrale de l'avenue de l'Exposition, à hauteur du croisement avec l'avenue de l'Arbre Ballon. La circulation sera certainement ralentie mais ne devrait pas être très affectée par ces travaux qui devraient s'achever à la mi-juin.

Avenues Van Ermengem et Dekeyser - Remplacement de canalisations

Depuis le mois d'avril, l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau procède, de concert avec Sibelga, à des travaux de remplacement de canalisations d'eau dans les avenues Emile Van Ermengem et Maurice Dekeyser. Les travaux dureront environ 15 semaines.

Rue Stanislas Legrelle - Réaménagement des trottoirs

Les travaux de renouvellement des trottoirs de la rue Legrelle sont actuellement en cours. Bordures et dalles sont entièrement remplacées. Les revêtements existants, des dalles 30/30, sont remplacés par des klinkers gris de dimensions 20/20. La première phase du chantier s'est achevée fin mai. Ce sont à présent les trottoirs et bordures du tronçon compris entre la rue Van Eepoel et l'avenue de Jette qui sont en train d'être rénovés. Ces travaux dureront jusqu'à la fin du mois de juin. Il est interdit de stationner des deux côtés de la voirie pendant les heures de travail, la circulation locale reste, en revanche, possible.

Mieux circuler dans les Jardins de Jette

La mobilité dans les Jardins de Jette était discutée le 14 mai 2009. Une séance d'information réunissant autorités communales, bureau d'études et riverains a débouché sur un consensus unanime: en matière de circulation automobile, les Jardins de Jette sont saturés. Mais des solutions se dégagent.

La circulation se fait parfois difficilement à certains endroits des Jardins de Jette. Les déplacements de transit et le stationnement anarchique sont en grande partie responsables de cet état de fait. Consciente des désagréments causés aux riverains par les engorgements répétés, l'administration communale de Jette



avait chargé le bureau d'études Brat de dresser un diagnostic exhaustif de la situation et de proposer des solutions.

Le jeudi 14 mai dernier, à l'occasion d'une séance d'information, le Brat a présenté son diagnostic. Il a tout d'abord établi que les places de stationnement en sous-sol, sur la voirie et celles attenantes aux maisons avec garage correspondent au principe d'une voiture par famille. Il en a donc été déduit que les difficultés de passage sont bien à imputer au stationnement illégal, principalement en soirée et les week-ends.



Des solutions existent. L'échevine de la Mobilité Christine Gallez et le service Mobilité ont exposé le plan de mise à sens unique des voiries où les croisements sont particulièrement délicats. Ces propositions, développées par la commune, ont été globalement bien acceptées.

En revanche, les riverains souhaitent garder l'avenue Demunter à double sens mais se sont montrés hostiles à la proposition de faire de cette artère une impasse et d'isoler ainsi la zone de bureaux de la zone résidentielle. La priorité de la commune de Jette est dès lors de mettre en place des alternatives afin de ralentir la circulation automobile dans cette voirie (plateaux, coussins berlinois et autres dispositifs casse-vitesse).

Les habitants des Jardins de Jette se sont aussi exprimés sur leurs préoccupations en matière de mobilité dans leur quartier. La plupart de leurs soucis devraient trouver des solutions aisément applicables.

Suite à cette réunion d'information, l'administration communale compte affiner les propositions présentées et poursuivre sa coopération avec les riverains qui seront tenus informés des décisions prises. D'ici la fin de l'année, la circulation dans les Jardins de Jette devrait donc connaître une nette amélioration.

Intempéries des 14 et 25 mai 2009 Une assistance en place pour les dossiers d'indemnisation

De fortes intempéries se sont abattues sur Bruxelles les 14 et la nuit de 25 au 26 mai derniers. Les dégâts des eaux sont normalement couverts par les contrats d'assurance habitation. Toutefois, les personnes allocataires du CPAS qui ne bénéficient pas de cette couverture peuvent s'adresser au service Juridique de l'administration communale.

Depuis le 1er mars 2007, tous les contrats d'assurance habitation doivent rembourser les dégâts causés par des catastrophes naturelles. Cela était, avant cette date, du ressort du Fonds des Calamités. Ce Fonds intervient encore partiellement en seconde instance: par exemple, pour les personnes en difficultés financières, celles qui émargent au CPAS et celles dont le véhicule a subi des dommages alors qu'il était garé ailleurs que dans leur garage personnel.

Le service Juridique de l'administration communale se tient à la disposition des personnes touchées par les intempéries et se charge de faire suivre les dossiers dûment complétés aux autorités compétentes.

Plus de renseignements: Administration communale de Jette - service Juridique (Olivier Ngwanza) - chaussée de Wemmel 100 - 02.422.31.72 - ongwanza@jette.irisnet.be.

Cure de rajeunissement pour la plaine de jeux du parc de la Jeunesse

La plaine de jeux du parc de la Jeunesse est actuellement en chantier. Le service communal des Plantations y entreprend de grands travaux afin de s'assurer que les bambins pourront en profiter pleinement cet été. La rénovation prévoit notamment l'enlèvement d'anciens jeux, le nivellement du terrain, l'installation de deux grandes structures ainsi qu'un lifting de la plaine pour tout-petits.

Ces travaux sont exécutés en vue de l'amélioration de la sécurité et du confort des jeunes utilisateurs. Dès la fin du mois de juin, les jeunes Jettois pourront à nouveau s'y ébattre joyeusement.



J'achète à vélo 2009

Le shopping à bicyclette

La nouvelle édition de la campagne "J'achète à vélo", intitulée cette année "Soyez dans le vent en pédalant", se déroule jusqu'au 20 juin 2009.

Les associations GRACQ-Les cyclistes quotidiens et le Fietzersbond invitent les Bruxellois à enfourcher leur deux-roues pour faire leur shopping et remporter de jolis prix.



La campagne "J'achète à vélo" est lancée pour la sixième année consécutive. Pour la première fois, elle se déroule en même temps que "Met belgerinkel naar de winkel" du Bond Beter Leefmilieu en Flandre et est placée sous le signe de la mode. En effet, le concours offre la possibilité de gagner des vélos Oxford aux couleurs de la campagne et des sacoches pour vélo imaginées par le célèbre créateur anversois Walter Van Beirendonck.

Plus qu'un simple concours, l'action "J'achète à vélo" vise à montrer que le vélo est un moyen idéal pour faire ses achats de proximité. Le principe est simple: une affiche de l'action est apposée sur la vitrine de chaque commerce participant. Les cyclistes reçoivent un timbre par achat chez chaque commerçant participant. Avec 6 timbres sur sa carte de participation, cha-

Pour la première fois, la campagne "J'achète à vélo" est placée sous le signe de la mode avec la sacoches d'un créateur anversois à la clé!

que cycliste peut gagner un vélo aux couleurs de la campagne; s'il/elle en a 8 et verse une participation aux frais de 14 EUR, il/elle recevra la sacoches de Walter Van Beirendonck. Un tirage au sort déterminera les vainqueurs.

Les courses en vélo: tout à y gagner

Allier vélo et shopping présente bien des avantages. En effet, faire ses courses à bicyclette évite les pertes de temps liées aux embouteillages et aux difficultés de stationnement, procure un bien-être physique et participe à la convivialité d'un quartier.

Le vélo, c'est aussi bon pour les commerçants. Plusieurs études ont démontré que, par rapport aux autres clients, les cyclistes sont plus fidèles et réguliers, dépensent plus et privilégient les commerces de proximité. Enfin, ce mode de déplacement réduit les taux de pollution en ville, au bénéfice de tous. Alors, tous en selle!

"J'achète à vélo"

jusqu'au 20 juin 2009

Renseignements: GRACQ- Les cyclistes quotidiens - 02.502.61.30 - www.jacheteavelo.be

AVEC LE SOUTIEN DES MINISTRES RÉGIONAUX DE LA MOBILITÉ, DU COMMERCE ET DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'ÉCHEVINE DE LA MOBILITÉ CHRISTINE GALLEZ, D'UNIZO ET DE L'UCM.

Le marché de la galerie Mercure fête son deuxième anniversaire

Le jeudi 14 mai 2009, le marché de proximité de la galerie Mercure a fêté son deuxième anniversaire. Les maraîchers ont remercié leur fidèle clientèle en lui offrant le verre de l'amitié.

Depuis sa création en 2007, le marché de proximité du quartier Mercure connaît un succès croissant. En effet, les habitants des environs y trouvent fromage, charcuterie, poisson, légumes, poulet à la broche, fleurs,... à deux pas de chez eux. De plus, ce marché constitue un atout supplémentaire pour les commerces de la galerie Mercure situés au croisement des avenues Liebrecht et Swartenbrouck.



Tous en selle pour Dring Dring

Cette année encore, l'événement vélo Dring Dring a rencontré un franc succès dans la Région de Bruxelles-Capitale. Le vendredi 15 mai, plus de 5000 élèves ont enfourché leur bicyclette pour participer à cette journée dédiée à la petite reine. Du côté de l'administration, plusieurs cyclistes enthousiastes se sont rassemblés pour une agréable balade à deux roues.

Durant la semaine du vélo, qui s'est déroulée du lundi 11 au dimanche 17 mai, plusieurs activités étaient proposées: formations, promenades à bicyclette, déjeuners pour les cyclistes, ateliers de réparation, cinéma, fête, info sur les parcours vélo à Bruxelles, etc.

En outre, des activités spécifiques étaient organisées

pour les écoles, pour le personnel des entreprises ainsi que le personnel communal. Des milliers d'élèves, accompagnés de leurs professeurs, sont partis en groupe et ont emprunté les itinéraires cyclables fléchés. Le personnel de l'administration communale a également rendu hommage au vélo: une vingtaine de cyclistes ont courageusement affronté le mauvais temps pour une randonnée le long des nouvelles infrastructures et des espaces verts. Ils se sont arrêtés le temps d'une petite pause pique-nique bien méritée.

Le vélo reste le moyen de déplacement le plus écologique et durable pour les petits trajets. Espérons que cette semaine vélo aura convaincu de nouveaux adeptes!



Des familles jettoises récompensées



Les résultats de l'enquête alimentent la politique de la petite enfance et de la famille.

En 2008, le conseil consultatif de la Petite Enfance et de la Famille, présidé par Fadoua Guinou, a réalisé, à l'initiative de l'échevine Claire Vandevivere, une enquête sur les besoins des familles jettoises avec un ou plusieurs enfants entre 0 et 18 ans. Une centaine de familles ont participé à cette enquête.

Les résultats ont permis au conseil consultatif de définir des propositions pour améliorer la vie des familles jettoises, par exemple en créant plus de places d'accueil.

Le 23 avril 2009, les familles jettoises ayant participé à l'enquête ont été conviées à une réception à La Maison communale. Différents prix ont été distribués sous forme de bons d'achats en alimentation, jeux et livres entre 30 et 80 €. Pour assurer l'animation, un clown divertissait les enfants en leur sculptant des ballons de toutes formes.

Les résultats de l'enquête ont été examinés attentivement et servent de base à la politique de la petite enfance et de la famille. Ainsi, les derniers aménagements sont en ce moment apportés à un nouveau milieu d'accueil, "Laloco", au coin de la rue de l'Eglise Saint-Pierre et de la chaussée de Wemmel. Grâce à ces nouvelles places d'accueil, un nouveau coup de pouce est donné aux familles avec de jeunes enfants.

Plaine de vacances 2009

Deviens animateur(-trice)

à Kids' HoliDays Jette !

Dans le cadre de la plaine de vacances organisée pour les enfants de 2,5 à 12 ans au domaine du Poelbosch, la commune cherche des animateurs(-trices) pour encadrer les enfants durant les vacances d'été. La commune offre une rémunération intéressante, de même qu'un repas chaud tous les jours.

Les animateurs(-trices) accueilleront les enfants sur un site verdoyant, à deux pas du parc Roi Baudouin.

Si tu as plus de 17 ans et si tu es porteur(-se) d'un brevet de moniteur(-trice) ou une expérience dans ce domaine, n'hésite pas à poser ta candidature. C'est l'occasion idéale d'avoir un job de vacances intéressant et bien rémunéré.

Les salaires horaires:

- Animateur(-trice) enseignant(e): 10,39 EUR / heure
- Animateur(-trice) breveté(e): 8,83 EUR / heure
- Animateur(-trice) non breveté(e): 6,75 EUR / heure

Si cette proposition t'intéresse ou si tu souhaites d'avoir plus de renseignements, prends contact avec le service communal de la Jeunesse et des Sports - 02.423.12.93.

Les demandes de candidature, bulletins de renseignements et informations aux animateurs sont disponibles sur le site www.jette.be/fr/04_loisirs/vacances/kidsholydays.htm

Child Focus : 116000, nouveau numéro d'urgence

Lutte européenne pour enfants disparus et exploités sexuellement



Sous l'appellation Child Focus, la Fondation pour Enfants disparus et sexuellement exploités met tout en oeuvre, sept jours sur sept et 24 heures sur 24, en Belgique comme à l'étranger, pour retrouver les enfants disparus et lutter contre l'exploitation sexuelle des mineurs.

Pour signaler une disparition, un enlèvement ou un abus sexuel, un numéro de téléphone suffit, le numéro d'urgence 116000. Les personnes qui découvrent du matériel pédopornographique sur internet peuvent le signaler de manière anonyme auprès du point de contact civil www.stopchildporno.be.

Numéro d'appel d'urgence pour les enfants disparus

L'ancien numéro 110 de Child Focus disparaît et est désormais remplacé par le 116000. En Belgique comme à l'étranger, Child Focus soutient activement la recherche concernant la disparition, l'enlèvement ou l'exploitation sexuelle des enfants et tente également de prévenir et combattre ces phénomènes. L'année dernière, la ligne de Child Focus a reçu 55.218 appels pertinents (= conversations de plus de 90 secondes).

Child Focus promeut aussi la (politique de) vigi-

lance internationale en matière de disparitions de mineurs. Cela a notamment mené à la création de Missing Children Europe (MCE), une fédération européenne qui réunit 23 associations de 16 pays. Le nouveau numéro 116000 est réservé comme numéro de contact unique pour enfants disparus dans tous les Etats associés. Le 116000 est déjà opérationnel dans 7 pays: Hongrie, Pologne, Pays-Bas, Grèce, Portugal, Roumanie, Slovaquie et désormais aussi chez nous. Il sera bientôt étendu à la France et à l'Italie.

Avec un numéro d'appel unique au niveau européen, les voyageurs belges à l'étranger ou les ressortissants étrangers résidant en Belgique, disposent donc toujours du bon numéro à former lorsqu'ils sont confrontés à une disparition d'enfant. En outre, cela facilite les recherches internationales car il ne faut plus mentionner qu'un seul numéro. Les services de secours nationaux connectent immédiatement les témoins pertinents avec leurs collègues et

aux services de police compétents. Le numéro est accessible jour et nuit, sept jours sur sept. Les opérateurs parlent au moins les langues nationales plus l'anglais. Si souhaité, l'anonymat est garanti.

Stop à la pédopornographie

L'arrivée d'internet a amené dans son sillage une nouvelle problématique: celle de la pédopornographie en ligne. Si, en surfant sur le net, vous vous trouvez confronté(e) à ce type de matériel, vous pouvez le signaler anonymement sur www.stopchildporno.be. Ce site vous renseigne sur cette problématique, avec la législation belge y afférent, les différentes manières de signaler des abus, les procédures à suivre, les adresses des centres de contact à l'étranger, la campagne de communication de Child Focus, les questions les plus fréquemment posées,...

Les enfants constituent les éléments les plus vulnérables de notre société. Child Focus s'investit quotidiennement pour les protéger. Donnons-leur un coup de main...

Le Bral plaide en faveur d'une Bruxelles écopolis



Si cela ne dépendait que du Bral (Brussels Raad voor het Leefmilieu - Conseil bruxellois pour l'Environnement), Bruxelles se transformerait en une écopolis.

Le terme est bien choisi pour une région densément peuplée mais verte, avec une gestion publique efficace et où chacun a le droit à l'habitat.

Dans son mémorandum, le Bral donne sa vision sur la façon dont Bruxelles doit évoluer dans un futur proche. Cette vision est adressée au nouveau gouvernement bruxellois qui prendra les commandes après les prochaines élections régionales. Le Bral demande à ce gouvernement un engagement clair pour que Bruxelles se développe de manière durable en une ville verte et agréable.

Pour le Bral, Bruxelles doit évoluer vers une ville d'émancipation dans laquelle le droit à l'habitat est une réalité, une écopolis verte bien que très peuplée où l'on accorde une attention particulière à la mobilité durable, une ville dont la

gestion serait intégrée, participative et créative.

Une ville d'émancipation est une cité qui accueille les habitants et leur offre des possibilités d'épanouissement et d'ascension sociale. A cet égard, bonne formation, développement économique, emploi et redistribution sociale sont cruciaux. Un mélange social équilibré est également fondamental pour le Bral. Dans le domaine de la mobilité, le Bral n'est pas à court d'idées. Des transports en commun plus nombreux et réguliers, un réseau express régional, un réseau de trams quadrillé et de bonne qualité, des pistes cyclables, l'interdiction en ville du trafic de poids lourds,... Le mémorandum contient en outre des propositions sur les déchets, la consommation d'énergie, les projets de construction,...

On rêve tout éveillé? Peut-être. Mais ce mémorandum constitue une base pour une Bruxelles verte et durable, une écopolis.



Déchets

La commune de Jette et la Région de Bruxelles-Capitale travaillent main dans la main pour limiter autant que possible les déchets. Outre la traditionnelle collecte de déchets ménagers, différents dispositifs sont prévus.

Qu'il s'agisse de déchets verts, de petits déchets chimiques ou d'objets encombrants, diverses options s'offrent à vous pour que vous puissiez vous en débarrasser.

Si chacun apporte sa contribution à une collecte sélective des déchets, l'environnement n'en sera que (plus) sain.

Déchets verts

COLLECTE REGIONALE.

Les collectes dominicales des déchets verts ont repris en avril. Chaque dimanche, Bruxelles-Propreté assure une collecte des déchets verts. Il vous suffit de mettre vos déchets de jardin dans les sacs verts et de les sortir, comme vous le faites pour les déchets ménagers ordinaires. Faites des fagots des branches mortes et placez-les à côté des sacs verts.

SERVICE DES PLANTATIONS.

Vous pouvez vous débarrasser de branches (de 7 cm de diamètre au plus) ainsi que d'autres déchets verts ou petits déchets chimiques, tout au long de l'année, auprès du service communal des Plantations (serres communales - avenue du Laerbeek 120). Tous les mardis et jeudis de 9h à 12h et les samedis de 9h à 14h. Le dépôt des déchets verts est géré par un système de cartes avec code-barre. Cette carte permet d'identifier l'utilisateur. Le volume de déchets est évalué par le préposé et un décompte est envoyé à l'utilisateur pour paiement éventuel. Tarif particuliers jettois: 2 m³ gratuits par an, 5 €/m³ à partir du troisième m³.

Tarif entreprises de jardinage jettois: 12,50 €/m³.

Tarif particuliers non-jettois: 12,50 €/m³.

Tarif entreprises non-jettois: 25 €/m³.

Objets encombrants

DECHETTERIES REGIONALES. Vous pouvez vous rendre dans l'une des deux déchetteries régionales avec vos objets encombrants (appareils électroménagers, meubles,...). La déchetterie Nord se trouve rue du Rupel à 1000 Bruxelles et la déchetterie Sud est établie à l'avenue de la Deuxième Armée britannique à 1190 Forest. Ouvert du mardi au samedi de 9h à 16h (accès jusqu'à 15h45). Service partiellement gratuit pour les ménages. Le dépôt de matériel de construction (châssis, évier, volets, marbres, poutres,...) est possible, contre paiement, pour les particuliers, les commerçants, les artisans et les petites entreprises.

ENLEVEMENT PAR BRUXELLES-PROPRETE.

Bruxelles-Propreté vient enlever vos objets encombrants à domicile. Il vous suffit de téléphoner au numéro gratuit 0800.981.81 pour fixer un rendez-vous et de vous assurer que quelqu'un sera présent chez vous à la date et à l'heure prévues. De décembre à mars, cette collecte des encombrants peut également avoir lieu le dimanche après-midi dès 14h mais uniquement sur rendez-vous préalable avec Bruxelles-Propreté. Chaque ménage a droit à un enlèvement gratuit de 2 m³ d'objets encombrants tous les six mois. Vous payez ensuite 19 € par mètre-cube supplémentaire.

Petits déchets chimiques

COINS VERTS MOBILES.

Les déchets chimiques contiennent souvent des éléments qui risquent de porter atteinte à l'environnement et exigent donc un traitement approprié. Apportez-les au service communal des Plantations ou aux Coins Verts mobiles (véhicules de Bruxelles-Propreté). Attention! Il n'est désormais plus possible de déposer vos médicaments aux Coins Verts. Il vous faut les retourner à votre pharmacien.

Cartouches d'encre et GSM

Vous pouvez déposer vos cartouches d'encre vides ainsi que vos vieux GSM dans les boîtes de collecte en carton disposées dans certaines infrastructures communales: La Maison communale, les bibliothèques francophone et néerlandophone de la place Cardinal Mercier, la bibliothèque de Naeyer, le service des Plantations (avenue du Laerbeek 120), la salle Omnisports (avenue du Comté de Jette 1), la crèche communale (avenue Lecharlier 86). Les cartouches d'encre et les GSM sont recyclés en faveur de Radio Bobo qui rend visite aux enfants hospitalisés, notamment à l'hôpital des enfants Reine Fabiola.

Graffitis

L'équipe communale Graffitis intervient gratuitement sur demande pour débarrasser votre immeuble, votre porte de garage ou votre mur des graffitis. Cette équipe possède le matériel nécessaire pour tout effacer de manière professionnelle sans laisser de traces. Les graffitis ne peuvent toutefois pas être retirés d'un support peint ou d'une surface qui ne peut supporter un nettoyage à haute pression ou des produits corrosifs.

Les propriétaires désireux de faire appel à l'équipe Graffitis concluront un accord avec la commune. Revers de la médaille: les propriétaires qui ne font pas appel à ce service gratuit pour faire ôter des graffitis peuvent se voir infliger une taxe communale de 54 €. Pour contacter l'équipe Graffitis, appelez le responsable du service Propreté: Dirk De Boeck - 02.478.09.62.

Le calendrier des Coins verts mobiles à Jette pour les mois de juin et de juillet 2009:

Place Cardinal Mercier (police)

(chaque deuxième lundi du mois)

le 8 juin et le 13 juillet de 17h15 à 18h15

Avenue Woeste (N-D de Lourdes)

(chaque quatrième lundi du mois)

le 22 juin et le 27 juillet de 18h30 à 19h30

Action Balai d'or

Les Jettois se dépensent pour la propreté de leur quartier

La grande action de propreté Balai d'or s'est déroulée le samedi 9 mai 2009. Les Jettois étaient invités à se retrousser les manches pour briquer six quartiers de la commune avec les balayeurs communaux; ce qu'ils ont fait avec enthousiasme et... professionnalisme.

La qualité de vie de notre commune, dont la propreté fait partie intégrante, ne dépend pas uniquement des efforts de l'administration communale mais également de la bonne volonté de chacun. Face à des évidences telles que l'utilisation des poubelles pour les petits déchets, le respect des heures de sortie des sacs-poubelles ou le maintien des trottoirs en bon état, qui participent au "vivre ensemble" dans la ville, certains irréductibles s'obstinent à n'en faire qu'à leur tête. Pourtant, la plupart d'entre nous estime que la propreté des rues est importante. C'est d'ailleurs pour cela que, depuis quelques années, l'administration communale mène, à l'initiative de l'échevine de la Propreté Claire Vandevivere, des actions de propreté: inciter les habitants à prendre en main la netteté de leur quartier, en collaboration avec les balayeurs de rues. Le moins que l'on puisse dire est que les participants à l'action Balai d'or du 9 mai



denier ont fait preuve d'une solide dose de détermination et d'efforts. Dans les six quartiers ciblés par l'action, des habitants ont balayé et retiré les mauvaises herbes entre les dalles en suivant scrupuleusement les conseils éclairés des balayeurs de rue. Certains ont même débordé des voiries qui leur étaient assignées pour s'occuper d'autres rues. Bonne volonté et solidarité étaient les maîtres mots de la matinée.

Vers midi, tout le monde s'est retrouvé à La Maison communale autour du verre de l'amitié. Ce fut l'occasion, pour l'échevine Claire Vandevivere et le bourgmestre Hervé Doyen, de remettre un certificat en remerciement des efforts fournis par les habitants, ainsi que les éco-ambassadeurs et les balayeurs qui se sont dépensés pour la propreté et de rappeler que notre commune doit son caractère agréable au civisme de chacun.

Du 19 juin au 6 septembre 2009

Concours de fleurissement de façades



Une commune de Jette encore plus belle, c'est possible avec une pointe supplémentaire de verdure et de couleurs florales. Participez au concours estival "Jette en fleurs" en garnissant votre façade, votre balcon ou vos fenêtres de jolies fleurs.

Locataire ou propriétaire, particulier ou commerçant, habitant au rez-de-chaussée ou à l'étage, chaque Jettois peut participer et renforcer l'aspect bucolique et coloré qui sied si bien à notre commune. Non seulement votre rue, votre avenue, votre quartier en seront valorisés mais vous aurez aussi la possibilité de gagner jusqu'à 100 EUR de bons de valeur à échanger à la Jardinerie de l'Entreprise de Travail adapté Nos Pilifs. Le concours comporte plusieurs catégories (voir ci-dessous). Le concours de façades fleuries "Jette en fleurs" est organisé par le Conseil Consultatif Communal pour l'Environnement, présidé par Christian Materne, en collaboration avec l'échevine de l'Environnement Claire Vandevivere et avec le soutien du collège des bourgmestre et échevins. Pour vous aider, l'administration communale a réalisé la brochure "Embellissez votre façade". Vous pouvez la commander gratuitement auprès du service Environnement - Ilse Desmet - 02.423.13.62 - idesmet@jette.irisnet.be

TALON - Concours " Jette en fleurs " 2009

Bulletin d'inscription à renvoyer pour le 18 juin au plus tard à l'Administration communale de Jette
- service Environnement - Ilse Desmet - chaussée de Wemmel 100 à 1090 Bruxelles.

Lieu fleuri :

Adresse: _____

Etage : _____

Informations permettant de localiser le lieu fleuri :

Nom et prénom du participant : _____

Tél. : _____

Adresse du participant (si différente de ci-dessus) :

Catégorie choisie (1 seul choix) :

- façade de maison (fenêtres, murs, suspensions)
- jardinet
- fenêtres, balcons et terrasses d'immeubles situés plus bas qu'un 4e étage
- fenêtres, balcons et terrasses d'immeubles situés au 4e étage ou plus haut
- vitrines et façades commerciales

Signature : _____

Par leur seule adhésion, les participants reconnaissent avoir pris connaissance du règlement du concours et l'accepter. Ce règlement est disponible auprès du service Environnement - Ilse Desmet - 02.423.13.62 - idesmet@jette.irisnet.be

Agence régionale Atrium

Faites une fleur à votre quartier!

Depuis peu, de charmants paniers de fleurs ornent les façades des commerces du Miroir, leur donnant ainsi des accents de soleil bien à propos.

Ce n'est pas un hasard si ces fleurs ont choisi le Miroir pour ouvrir leur corolle! Elles viennent, en fait, clôturer un projet lancé par Atrium Jette avec le soutien de l'échevin de la Vie économique Bernard Lacroix, de l'échevine de l'Environnement Claire Vandevivere et du bourgmestre Hervé Doyen.

C'est en juillet 2008 qu'Atrium Jette a imaginé le projet « Faites une fleur à votre quartier! ». Il s'agissait de proposer aux commerçants le placement gratuit d'une équerre et un panier de fleurs. Une soixantaine de commerces ont répondu à l'appel et près de quatre-vingt paniers ont été placés. Les objectifs de l'opération sont multiples: en plus d'embellir la place Reine Astrid et ses alentours, le projet « Faites une fleur à votre quartier! » entend également impliquer les citoyens dans la démarche de redynamisation et favoriser l'émergence d'une véritable identité du quartier Miroir.

Atrium Jette a pu compter sur une pléiade de partenaires pour réaliser son projet. La cellule Contrat de quartier, Shopping Jette, l'asbl Commerce et Marché annuel Jettois et le service communal de l'Espace public ont ainsi apporté leur soutien, tant au niveau logistique que financier. Aujourd'hui, Atrium se félicite du succès de l'opération. Il est en effet à souligner que plus d'un commerçant sur trois participe à ce projet. Désormais, c'est d'ailleurs à eux de jouer puisqu'ils se sont engagés à prendre soin de leur cadeau fleuri, d'autant plus qu'une dizaine de plantes fraîchement installées ont dû être remplacées.

La prochaine fois que vous ferez vos courses dans le quartier du Miroir, ne regardez plus uniquement les vitrines. Levez aussi la tête pour admirer les décorations florales des façades.

Qu'est-ce qu'Atrium ?

Atrium est une agence de la Région de Bruxelles-Capitale. Sa mission est de développer les quartiers commerçants en favorisant notamment l'implantation de nouveaux commerces et

en améliorant l'attractivité du quartier. Atrium Jette officie de la sorte dans tout le quartier commerçant autour et sur la place Reine Astrid. Un renseignement, une question à poser ? Les bureaux d'Atrium se situent dans l'annexe de La Maison communale, au deuxième étage.

Atrium Jette

Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette
+32(0) 2 422 31 15(4)
ychourouhou@atrium.irisnet.be
jdehas@atrium.irisnet.be
www.atrium.irisnet.be



7 juin 2009

Grande Fête de l'Environnement



Des ateliers ciblés sur l'environnement
pour le personnel communal

Le 7 juin, Bruxelles Environnement organise comme chaque année une grande fête dédiée à notre environnement. Cette journée est l'occasion idéale de rencontrer tous les acteurs de l'environnement et de faire le plein d'information. L'administration communale de Jette se consacre elle aussi à l'environnement. Durant la semaine de l'environnement, la commune organise pour son personnel communal des ateliers centrés sur la protection de l'environnement.



La Fête de l'Environnement, c'est aussi de la restauration bio et équitable, du théâtre de rue, des jeux, des concerts, un bal moderne, une ferme et un village d'animations pour enfants. Cerise sur le gâteau, deux invités de marque

sont annoncés cette année : Gaston Lagaffe et le groupe Sinsemilia.

11ème du nom, la Fête de l'Environnement 2009 se déclinera sur le thème de la bande dessinée. On pourra y admirer une grande exposition Gaston Lagaffe. Au travers d'une série de planches originales, découvrez les trucs et astuces de Gaston pour préserver la planète. Exemples... à ne pas toujours suivre!

Concert gratuit de Sinsemilia

Un concert exceptionnel de Sinsemilia clôturera cette journée conviviale. Deux ans après le tube « Tout le bonheur du monde », le groupe français revient avec toujours la même énergie communicative et un même plaisir à « enflammer les scènes ». Rendez-vous à 19h00 devant les arcades du Cinquantaire pour un concert qui s'annonce haut en couleurs.

Une administration communale sensibilisée à l'environnement

Dans le cadre de la Semaine de l'Environnement, la cellule Développement Durable de la commune de Jette proposera à tous les agents communaux, du 2 au 5 juin 2009, des ateliers abordant différentes problématiques environnementales. Au total, une soixantaine de membres du personnel pourront participer à la visite du centre de tri à Forest, un atelier de cuisine durable, une promenade dans le jardin d'abeilles ou recevront des conseils pour diminuer leur empreinte écologique. L'administration cherche vraiment à faire de Jette une commune durable et respectueuse de l'environnement et souhaite voir son personnel montrer le bon exemple.

La Fête de l'Environnement

Dimanche 7 juin, à partir de midi

Dans le parc du Cinquantaire (Métro Schuman ou Mérode)

Plus d'info: Bruxelles Environnement – IBGE: 02.775.75.75

Agenda 21 local : résultats de l'enquête

Début 2009, vous avez pu participer à une enquête sur les points d'attention les plus importants de l'Agenda 21 local. Celui-ci doit faire entrer notre commune dans le 21ème siècle de manière durable. Les résultats sont connus et analysés. En voici un aperçu.

En 2008, à l'initiative de l'échevine du Développement durable Christine Gallez, l'Agenda 21 local de Jette a notamment réalisé un état des lieux de la commune de Jette, sur base duquel il a dégagé 9 points d'attention. Ces points d'attention sont des éléments qui caractérisent le développement durable vu au niveau de Jette.

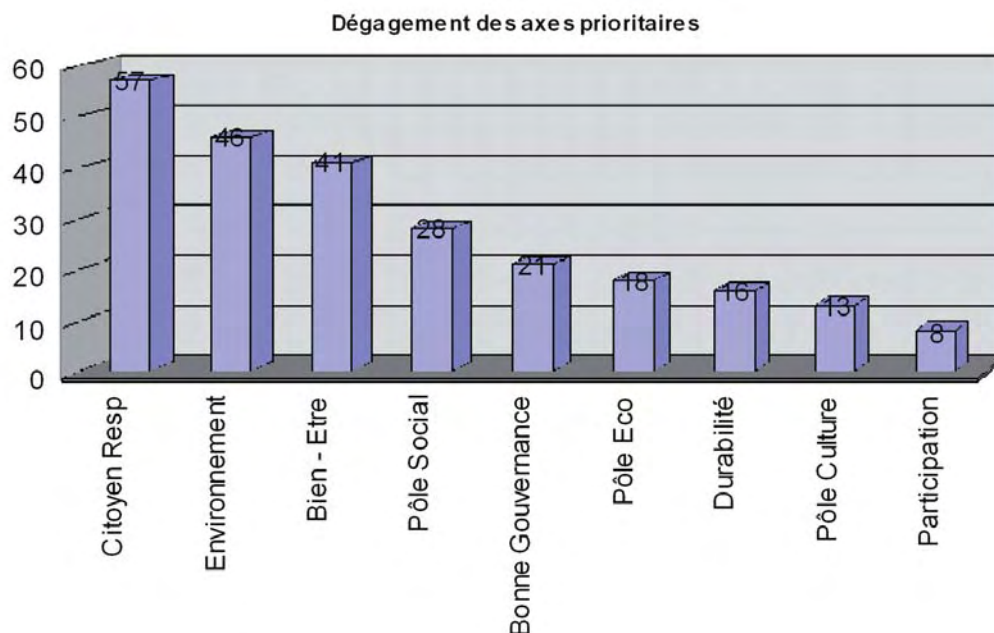
Début février 2009, paraissait dans le Jette-Info une enquête invitant notamment les lecteurs à choisir les deux points d'attention jugés à leurs yeux les plus importants, et ce en vue de permettre à la commune de prendre en compte les préoccupations de la population, dans le cadre des futures actions de l'Agenda 21 local. Environ 125 personnes ont répondu à cette enquête. En voici les résultats.

Comme le montre le graphique, les pôles « Citoyenneté responsable », « Environnement », et « Bien-être » se détachent nettement. Paradoxalement, alors qu'une des caractéristiques principales de l'Agenda 21 est son aspect participatif, la participation arrive en dernière position.

Parallèlement à cette enquête, le comité de pilotage a défini 6 objectifs stratégiques, c'est à dire six grandes orientations de l'Agenda 21. La plupart de ces objectifs figuraient déjà parmi les points d'attention ou combinent plusieurs de ces points. Ces six objectifs stratégiques sont :

- « Citoyenneté responsable » ;
- « Cadre de vie » ;
- « Mieux vivre ensemble » ;
- « Bonne gouvernance » ;
- « Economie durable » ;
- « Participation ».

Le comité de pilotage a également choisi de retenir la participation, car il n'était pas concevable de faire un Agenda 21 local sans que cet aspect ne soit repris.



Un Agenda 21 local est un programme de développement durable mis en œuvre au niveau de la commune, par les habitants et les organisations locales avec la collaboration de l'administration.

Ces différents axes stratégiques ont fait l'objet d'une discussion avec des habitants le 20 avril dernier. Cette discussion a permis de dégager plus de 100 idées d'actions à mener au niveau du territoire de Jette.

Certaines de ces idées seront, dès le 23 juin prochain et après la nouvelle réunion des habitants, déclinées en fiches action, sur base desquelles un plan d'action devra être rédigé.

Réunion citoyenne

le 23 juin prochain à 19 h
au Centre Armillaire

- Découvrez les propositions d'actions
 - Réfléchissez en sous-groupes sur la façon de les mettre en œuvre
 - Un verre de la citoyenneté clôturera la soirée
- Tout le monde à son poste!

Centre Armillaire – bd de Smet de Naeyer 145



Une, deux ou trois étoiles pour Jette?

L'administration communale candidate au label "Entreprise écodynamique"



Depuis quelques temps, la commune de Jette a adopté une nouvelle dynamique résolument tournée vers le développement durable. Pour démontrer l'intérêt d'une telle démarche à ses concitoyens, les élus communaux de Jette tiennent à ce que l'administration communale montre l'exemple. Le label "Entreprise écodynamique répond à ce besoin.

A l'initiative de l'échevine de l'Environnement, Claire Vandevivere, la commune s'est lancée dans une nouvelle dynamique résolument centrée sur la protection de l'environnement. Trois leviers d'action ont ainsi été envisagés:

- sensibilisation des membres de l'administration communale (notamment en adoptant le label "Entreprise écodynamique" pour La Maison communale et le service des Plantations);
- sensibilisation des habitants (avec mise sur pied d'un réseau d'éco-ambassadeurs);
- sensibilisation des élèves des écoles communales de Jette grâce à des projets (animation, visite, ...) en collaboration avec les équipes pédagogiques des écoles.

C'est dans cette mouvance qu'une éco-conseillère, Emeline Proot, a été engagée en juillet 2008. Elle prend en charge la coordination de ces différents aspects, avec l'aide du personnel communal compétent.

En lançant cette dynamique, l'échevine de l'Environnement espère faire des émules chez les Jettois en les incitant à adopter un comportement chaque jour plus respectueux de l'environnement, que ce soit en respectant son cadre de vie ou en diminuant l'impact environnemental de son comportement. Mais pour cela, il était réellement nécessaire de montrer

l'exemple. Le label "Entreprise écodynamique" s'intègre complètement dans cette optique: démontrer aux habitants que la commune a réalisé, entreprend au quotidien et continuera à mener des efforts pour que l'environnement soit davantage épargné.

Le label, c'est quoi exactement

Le label « Entreprise écodynamique » est remis par Bruxelles-environnement (IBGE) pour récompenser les entreprises, communes, asbl, ... de la Région de Bruxelles-Capitale qui ont adopté et mis en œuvre des bonnes pratiques de gestion environnementale (gestion des déchets, d'utilisation rationnelle de l'énergie, de gestion de la mobilité des travailleurs...).

La procédure de labellisation comprend plusieurs phases. Premièrement, la commune doit signer la charte du label afin de s'engager à mettre progressivement en œuvre 27 principes généraux d'éco-gestion et à remettre un dossier de candidature dans les deux années suivant cette signature. Le collège a signé ce document le 15 octobre 2008 pour deux de ses bâtiments: La Maison communale et le service des Plantations.

La deuxième phase comprend la rédaction du dossier de candidature pour chaque site candidat. Cette étape implique la réalisation d'une analyse environnementale (présentant les aspects réglementaires, les aspects organisationnels et les incidences sur l'environnement) et la définition du programme environ-

nemental à mettre en œuvre. Ces documents seront remis pour le 4 septembre en ce qui concerne La Maison communale et pour le 16 octobre pour le service des Plantations. Un bureau de consultance en environnement suit l'éco-conseillère dans cette phase primordiale: Groupe One pour le dossier de La Maison communale et Atelier 50 celui du service des Plantations.

Les dossiers de candidature seront ensuite vérifiés sur le terrain par des auditeurs de Bruxelles-Environnement. Quelques mois plus tard, un jury indépendant délibérera sur les candidatures et décidera de l'octroi ou non du label. En cas d'attribution, le nombre d'étoiles peut varier de 1 à 3 en fonction de la performance environnementale de l'organisme labellisé.

Le label devra être renouvelé tous les 3 ans via l'introduction d'un dossier.

Reste désormais à voir ce qu'il en sera de la commune de Jette. Alors: aucune, une, deux ou trois étoiles? A suivre...

Plus d'infos:

Bruxelles-environnement: info@bruxellesenvironnement.be – www.bruxelles-environnement.be ou 02/775.75.75

Eco-conseillère – Emeline Proot: eproot@jette.irisnet.be ou 02/422.31.03



Développement
Durable



Eco-tuyau

Les entreprises d'économie sociale

Les entreprises d'économie sociale sont des acteurs essentiels de la récolte, du tri et de la vente d'objets de seconde main. Et elles s'inscrivent résolument dans la perspective du développement durable...

Quand un objet arrive à la fin de son cycle de vie, on va soit le recycler, soit le brûler pour produire de l'énergie ou tout simplement l'éliminer. Mais une autre solution existe: lui donner une seconde vie, par le biais du seconde main! Au niveau environnemental, cette réutilisation est la solution idéale puisque, d'une part, ça évite tout traitement de fin de vie (mise en décharge ou incinération) et, d'autre part, on ne devra pas reproduire le même objet neuf. On épargne donc les ressources naturelles et l'énergie nécessaires à la fabrication et au transport. A titre d'exemple, les divers composants d'un jean neuf parcourent pas moins de 60.000 km avant d'être vendus en Belgique...

Le seconde main épargne donc l'environnement mais il apporte également une série de bénéfices sociaux et économiques. En effet, les entreprises d'éco-

nomie sociale actives dans le seconde main remettent à l'emploi de nombreux travailleurs peu qualifiés. Cette création d'emploi a une valeur sociale: trouver sa place dans la société, pouvoir s'adonner à des loisirs, etc.

Il est vrai que les entreprises d'économie sociale reçoivent des subsides, elles coûtent donc à la société. En contrepartie, elles mettent au travail des gens très peu qualifiés et lorsqu'on sait qu'un chômeur coûte en moyenne quelques 28.000 € par an, cette remise à l'emploi représente un bénéfice évident. Et du travail, il y en a puisqu'en 2008, sur le seul territoire de Jette, les 13 collecteurs à vêtements ont permis de rassembler 120 tonnes d'habits!

Comme vous l'avez constaté, le réemploi est une manière de consommer autrement. Acheter du seconde main, c'est un geste contre la surconsommation et le gaspillage en vigueur dans notre société. A méditer!

Les magasins de seconde main d'économie sociale à Jette :

- Les Fouffes de Centre, Rue F. Lenoir, 7

- Les Petits Riens, Chaussée de Jette, 683 - www.petitsriens.be

Une maison pour adultes autistes à Jette

Le premier centre d'hébergement pour adultes autistes en Région de Bruxelles-Capitale verra le jour à Jette d'ici 2012. Après de nombreuses années de démarches et de déroutes, la "Coupole bruxelloise de l'Autisme" s'approche enfin de la concrétisation de son plus grand projet.

En avril 2008, notre conseil communal approuvait la cession d'un terrain à l'asbl "Coupole bruxelloise de l'Autisme" pour 1 EUR symbolique. Cela fut un solide coup de pouce pour cette association qui avait connu près de 7 années de démarches infructueuses dans notre capitale, en dépit du fait qu'il manquerait au moins 200 places pour héberger des handicapés adultes de grande dépendance. En avril 2009, la "Coupole bruxelloise de l'Autisme" a lancé son projet officiellement lors d'une conférence de presse à la Maison médicale Essegem en présence du bourgmestre Hervé Doyen, de la ministre régionale de l'Aide aux personnes Evelyne Huytebroeck, de l'échevin de la Santé Paul Leroy et de l'échevine de l'Égalité des chances Claire Vandevivere.



Deux bâtiments dans la rue Essegem

L'autisme est un trouble grave du développement se manifestant par d'importantes difficultés dans le domaine des relations sociales, de la communication verbale et non-verbale et par la restriction marquée du champ d'activité et des capacités d'imagination. Ce n'est pas une maladie mentale mais une déficience, un handicap dont les causes ne sont pas encore connues. Si, en Belgique francophone et à Bruxelles, des structures d'accueil existent pour les enfants, le manque de centres d'hébergement pour adultes autistes "de grande dépendance" est criant.



Le centre prévu à Jette devrait constituer un début de réponse au manque de places. Deux immeubles distincts, une maison d'hébergement de 15 places et un centre de jour de 15 places également, permettront à terme d'accueillir des adultes autistes dans les meilleures conditions. Ces personnes ont besoin d'une prise en charge adaptée avec un accompagnement par des professionnels formés à ce handicap et surtout la possibilité de créer de petits groupes de vie de 5 personnes afin de les apaiser.

De l'argent à trouver

Les initiatives du type de celle entreprise par la "Coupole bruxelloise de l'Autisme" émanent souvent de personnes privées. C'est le cas ici aussi. Des parents d'adultes autistes, confrontés au manque d'encadrement pour leurs enfants, ont décidé de prendre les choses en main, de se réunir et d'aller frapper aux portes des instances susceptibles de les aider. Il aura fallu sept ans pour enfin parvenir à leurs fins: avec le terrain offert par la commune de Jette, l'asbl peut désormais concentrer ses ressources sur la construction de ses deux bâtiments dont le prix estimé s'élève à 2,3 millions d'euros. La Cocof subsidie le projet à hauteur de 1,3 millions (et subventionnera intégralement la vingtaine de temps pleins créés) mais le solde est à financer par la Coupole. Celle-ci est déjà parvenue à récolter près de 750.000 EUR auprès de partenaires tels que Cap 48, la Fondation Roi Baudouin et d'autres donateurs privés. Il reste donc encore du chemin à faire mais ce projet social porté entièrement par des bénévoles et qui vise l'autonomie et l'insertion des adultes autistes de grande dépendance en vaut la peine.

Vous pouvez soutenir l'asbl "Coupole bruxelloise de l'Autisme" auprès de la Fondation Roi Baudouin en faisant un don sur le compte 000-0000004-04 avec la mention "L82256-Coupole bruxelloise de l'Autisme". Tous les dons de 30 EUR ou plus sont fiscalement déductibles.

Renseignements:

asbl "Coupole bruxelloise de l'Autisme" - rue Defacqz 102 bte 1 à 1060 Bruxelles - brigitteullens@hotmail.com

Donnez une chance à un enfant

Devenez sa famille d'accueil le temps d'un week-end

L'asbl La Vague, agréée et subsidiée par la COCOF, aide les enfants et les adultes présentant un handicap. Elle est actuellement à la recherche de familles de parrainage qui pourraient accueillir un enfant un week-end sur deux afin de lui permettre de sortir régulièrement de son institution et de vivre une relation familiale affective régulière.

Chaque année en Belgique, de nombreux enfants naissent atteints d'un handicap mental, physique et/ou sensoriel. Suite aux grandes difficultés sociales de leurs parents, certains d'entre eux vivent en institution mais espèrent pouvoir vivre une vie de famille au moins un ou deux week-end par mois.

Si vous avez envie de donner une chance à ces enfants, contactez l'asbl La Vague - avenue de Thibault 35 à 1040 Bruxelles - 02.735.83.34 - www.lavague.be

Elle a notamment pour mission de permettre à des enfants placés en institution de quitter cette institution et de vivre dans une famille d'accueil de façon durable.



La commune de Jette engage (h/f)...

**- Conseiller emploi
- Collaborateur administratif niveau C - service financier**

Plus d'info à partir du 3 juin sur www.jette.be

Journée de l'enseignant à Jette

A sa manière, l'humoriste Zidani rend hommage aux profs



Le 28 avril 2009, les enseignants des écoles communales francophones ont pu assister à une représentation privée du spectacle de la comique Zidani "Va t'en savoir". A l'approche de la fin de l'année scolaire, ce show a provoqué de nombreux éclats de rire de la part des instituteurs qui ne trouvaient apparemment aucun problème à voir leurs petits travers épinglés sur scène.

Le métier d'enseignant est difficile, et cela quel que soit le niveau d'enseignement. De plus en plus, les instituteurs et institutrices se trouvent confrontés à des actes de violence ou doivent pallier les carences d'une éducation qui ne se fait pas au sein du foyer familial. Sans oublier le manque de considération dont ils sont victimes. Autant d'aspects qui pousseraient la plupart d'entre nous à quitter un tel poste et réorienter son parcours professionnel. Pourtant, en dépit des difficultés rencontrées, les enseignants restent motivés par leur métier qui les place en première ligne de la formation intellectuelle et civique des citoyens de demain.

Plus qu'un métier, une vocation qu'il faut valoriser

Pour remercier les quelque 200 instituteurs des établissements scolaires communaux de leur travail quotidien et leur montrer à quel point leur mission d'instituteur revêt

bien aux yeux de tous une importance fondamentale, le service communal de l'Enseignement francophone et l'échevin de l'Enseignement francophone Merry Hermanus ont donc décidé d'organiser une journée de l'enseignant le 28 avril dernier. C'est à cette occasion qu'ils ont fait venir l'humoriste Zidani pour une représentation privée de "Va t'en savoir" dans la salle communale des Fêtes. Dans ce spectacle, Zidani utilise une galerie de portraits plutôt exagérés pour faire défiler tous les professeurs de l'école. De la prof sadique et élitiste, qui transforme son cours de remise de copies en un show jubilatoire où, un à un, les élèves se font laminer, à la gentille collègue pot-de-colle qui entame sa troisième année de dépression chronique, tout y passe! La vitalité et les chorégraphies de l'humoriste ont séduit le public, particulièrement bien placé pour épingler les supposés défauts des enseignants.

Deux journées pour favoriser la pratique sportive chez les jeunes

Deux journées sportives se sont tenues les 11 et 12 mai 2009 dans la salle Omnisports de Jette. Près de 300 élèves de 4ème primaire ont participé à cet événement qui avait pour but de leur faire découvrir les plaisirs que le sport peut procurer et ainsi favoriser la pratique sportive en dehors du cadre strictement scolaire.

Dans la foulée des Jeux olympiques de Pékin et dans le sillage d'une enquête européenne qui épinglait la faiblesse des aptitudes physiques des jeunes Belges francophones, la commune de Jette a réalisé, fin 2008, une enquête sur les habitudes sportives des élèves de 4ème primaire inscrits dans les 7 établissements scolaires communaux. Les résultats ont confirmé les observations des professeurs de gymnastique: les enfants ne bougent pas suffisamment et sont généralement en mauvaise condition physique.

Les joies du sport et de la saine compétition

Pour donner aux jeunes le goût du sport et les inciter à bouger, l'échevin de l'Enseignement francophone Merry Hermanus a donc convié tous les élèves de 4ème primaire à deux journées sportives. Encadrés par les dix professeurs d'éducation physique des écoles communales ainsi que par des aspirants "éducateurs sportifs" de l'athénée royal de Ganshoren, les élèves ont pu s'initier de manière ludique à une dizaine d'activités allant du basket au lancer de poids, en passant par le hockey, la trottinette, le kinball (sport d'équipe où l'on manipule une balle géante) et le saut en hauteur. Les enfants, répartis en équipes, devaient pour chaque discipline réaliser un circuit en

vue d'obtenir des points. Les meilleures équipes ont été récompensées lors d'une remise des prix organisée le 13 mai.

Cette première édition des journées sportives a remporté un joli succès. Les enfants se sont montrés enthousiastes et y ont fait preuve d'un bon esprit d'équipe. A eux et à leurs parents de poursuivre dans la voie du sport en s'affiliant à un club, par exemple. La future Tia Hellebaut ou le futur Tony Parker se trouvent peut-être à Jette!



Journée Pat Rouille dans la zone de police de Bruxelles-Ouest

Le quotidien des services de secours expliqué aux enfants



Le vendredi 8 mai dernier, près de 800 enfants ont découvert la diversité des métiers de la police et des services de secours d'urgence pendant la journée Pat Rouille. Des démonstrations interactives dans le parc de la Jeunesse ont peut-être suscité de futures vocations.

Cette journée active mettait un terme au Plan d'adoption scolaire 2008-2009 de la zone de police de Bruxelles-Ouest. Durant l'année scolaire, plus de 800 élèves de 5^{ème} année primaire, issus des écoles francophones et néerlandophones de la zone, avaient reçu la visite d'un policier "adoptant", qui participait au projet de manière bénévole. Chaque agent se déplaçait dans les écoles pour informer les élèves sur les missions de la police, la sécurité routière, le vandalisme et les vols. Pour remercier les élèves de leur écoute et de leur attention, la zone de police a organisé la journée Pat Rouille en y conviant des représentants de ses différentes composantes telles que les brigades canine et équestre ainsi que d'autres acteurs des services de secours comme les pompiers et la Croix-Rouge. Les jeunes se sont montrés particulièrement enthousiastes. Ils ont eu droit à une simulation de manifestation avec des inspecteurs de police en combinaison anti-émeute et des enfants en guise de manifestants. Les écoliers



ont en outre pu faire office de passagers sur une moto de police et enfourcher les splendides chevaux de la police fédérale qui se sont laissés monter sans broncher. L'intervention des chiens de la brigade canine est parvenue à créer quelques instants de silence (de très courte durée) parmi les enfants ébahis par l'agilité des animaux et la qualité de leur dressage; entre arrêt musclé de faux voleurs et retour au pied, chaque bête répondait au doigt et à l'oeil à son maître-chien. Enfin, pour ajouter au caractère spectaculaire de la journée, les pompiers, de leur côté, ont laissé les élèves manipuler la lance à incendie et leur ont fait prendre place dans la nacelle de leur échelle qu'ils ont hissée jusqu'au sommet d'un bâtiment Florair.

Les enfants sont repartis, en fin d'après-midi, avec plein d'histoires à raconter. La volonté de faire découvrir aux enfants la diversité des services de secours, de leurs tâches et de leur matériel a été concrétisée. Cela notamment grâce à l'interactivité et aux nombreuses démonstrations auxquelles se sont livrés les professionnels présents.

24^{ème} Cross des écoles jettoises

La promotion réussie du sport



L'odeur de l'herbe fraîchement coupée, des nuages chargés de pluie au-dessus de leur tête et le joyeux chahut de centaines d'enfants enthousiastes. Le 24^{ème} cross des écoles jettoises s'est tenu le 27 mai 2009. Malgré un temps pluvieux hivernal, cet événement fit à nouveau la promotion réussie de la pratique sportive.

L'échevin des Sports Benoît Gosselin, l'asbl Sport à Jette présidée par Eric Schuermans et l'équipe de Prévention ont mené cette compétition à bon port.

Les élèves des écoles primaires jettoises ont mouillé leurs maillots pour pouvoir monter sur la plus haute marche du podium. Répartis en fonction de leur sexe et de leur âge, les dizaines d'enfants ont concouru pour l'honneur de leur école. Les trois premiers de chaque catégorie ont reçu une coupe ou une médaille, mais chaque participant à cette saine action peut être qualifié de champion.





31 août 2009

133^{ème} Marché Annuel de Jette

31 août 2009

Brocante "Marché annuel"

Dans les rues Van Bortonne, Thomaes, Gillebertus et Werrie

La grande brocante est un des atouts du marché annuel de Jette. Des centaines de brocanteurs proposent leurs affaires tandis que des milliers de visiteurs sont à la recherche de bibelots sympas ou de trouvailles uniques ou profitent simplement de la bonne ambiance.

Cette brocante se passe dans plusieurs rues, parmi lesquelles les rues Van Bortonne, Thomaes, Gillebertus et Werrie. Attention: cette année, il n'y aura pas de brocante dans la rue Van Huyneghem.

Voulez-vous participer à cette brocante? Venez aux journées d'inscription:

Place Cardinal Mercier 10, bibliothèque francophone, 1^{ère} étage

Le mardi 23 juin de 17h à 19h, le mardi 14 juillet de 17h à 19h et le mardi 11 août de 17h à 19h

Les brocantes à Jette

20 juin 2009

Brocante "Capart"

Dans l'avenue Capart

Réservation d'emplacements: à partir du 1/6/2009 de 17h à 19h au numéro 0479.379.529

28 juin 2009

Brocante "Sainte-Claire"

Dans l'avenue De Heyn (entre la place Tircher et le clos Tonnet) ainsi que dans la rue Van Rollegem (entre l'avenue De Heyn et le clos Otten)

Renseignements : 0496.378.340

19 septembre 2009

Brocante "Vanderborgh"

Dans la rue Vanderborgh

Réservations d'emplacements: dès la mi-août

20 septembre 2009

Brocante "Dielegem"

Dans la chaussée de Dielegem

Avec animations, musique, petite restauration, bar,...

Renseignements et réservations d'emplacements: 0475.60.78.63

Marché Annuel de Jette

Inscris-toi à la brocante pour enfants

Le Marché annuel se déroulera, cette année, le lundi 31 augustus 2009. Outre les traditionnels marché en plein air, brocante, marché automobile, représentations diverses,... une brocante pour enfants figure cette année encore au programme. Cette brocante n'avait pas pu être organisée l'an dernier car le Marché annuel tombait le premier jour de l'année scolaire. Une nouveauté cette année: l'animation sur la place Cardinal Mercier qui donnera le départ du week-end du Marché annuel. Le vendredi 28 août, vous pourrez apprécier une représentation de l'harmonie des corps de police de Bruxelles, un spectacle de la brigade canine de la police et un spectacle impressionnant de cascades. Vous trouverez le programme complet du Marché annuel dans le Jette Info du mois prochain.

Les brocantes du Marché annuel attirent des centaines de participants. Afin d'en garantir le bon déroulement, l'administration communale commence les inscriptions dès que possible. Donc, si vous souhaitez participer à la brocante pour enfants jusqu'à 14 ans, vous pouvez remplir le talon ci-dessous. Pour ce qui est de la grande brocante, la priorité est donnée aux habitants des rues concernées: Van Bortonne, Thomaes, Gillebertus et Werrie. Des dates d'inscription spécifiques sont prévues pour les intéressés (voir au-dessus).

Talon-réponse Brocante pour enfants du Marché Annuel de Jette pour enfants jusqu'à 14 ans

A renvoyer avant le 31 juillet 2009 au service communal Vie économique et Animations

- chaussée de Wemmel 100 - 1090 Jette

Je soussigné(e), père/mère de nom et prénom:

Adresse:

Tél.:

Souhaite participer à la Brocante pour enfants (+ autorisation et signature obligatoires des parents !!)

Date:

Signature:



ACTIRIS

Bientôt une antenne à Jette

A partir de la deuxième semaine de juillet, les demandeurs d'emploi jetteois pourront bénéficier des services d'Actiris dans leur propre commune. Une antenne ACTIRIS ouvrira bientôt ses portes rue Léon Theodor 151. Une bonne nouvelle pour les chômeurs et les employeurs qui trouveront un interlocuteur de proximité.

Antenne ACTIRIS de Jette (à partir de juillet 2009)
 Rue L. Theodor 151
 Heures d'ouverture:
 Les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 16h; le jeudi de 13h30 à 16h.

La décentralisation de certains services d'ACTIRIS n'est pas neuve en soi. A l'heure actuelle, il existe, en effet, 12 agences décentralisées à Bruxelles. Implantées au cœur des communes, elles permettent aux accompagnateurs d'être au plus près des demandeurs d'emploi et de leur parcours professionnel tout en établissant d'étroites relations avec les employeurs et tous les autres acteurs de la mise au travail.

A l'instar des autres agences bruxelloises, vous trouverez à l'antenne de Jette des pc's mis à votre disposition, connectés au site d'ACTIRIS pour vous (ré)inscrire et consulter les offres d'emploi. Les huit collaborateurs vous y fourniront également des informations sur les offres d'emploi et sur les formations disponibles.

Vous y trouverez aussi un Espace Langues où vous pourrez tester vos connaissances linguistiques (français, néerlandais, allemand, anglais) pour bénéficier des chèques langues.

A terme, d'ici deux ans, l'antenne ACTIRIS Jette s'installera définitivement dans les anciens bâtiments Pfizer. Entre-temps, une adresse à retenir pour les demandeurs d'emploi et les employeurs: rue Léon Theodor 151!

ACTIRIS déménage

Le 29 juin 2009, Actiris ferme ses guichets du 65 boulevard Anspach. Plus question de vous y inscrire, d'y consulter une offre d'emploi ou d'y rencontrer un conseiller emploi. En attendant l'ouverture de l'antenne de Jette, vous pouvez vous rendre à l'antenne locale la plus proche de chez vous, soit ACTIRIS Bruxelles (boulevard d'Anvers 26), ACTIRIS Berchem-Sainte-Agathe (chaussée de Gand 1154) ou ACTIRIS Molenbeek (rue Vandenboogaerde 91).

Attention! Tous les services d'actiris ne partent pas, seuls les guichets pour demandeurs d'emploi déménagent. Le centre de contact pour employeurs reste, lui, au centre-ville.

Renseignements:
www.actiris.be



Nouveaux commerces à Jette

Nouveau à Jette

The Beautiful dog's Toilettage pour chiens
 Rue Van Rollegem 64
 Tél: 0470.52.32.42
 Ouvert: lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 17h, samedi de 9h30 à 16h
 Fermé le mercredi et le dimanche

Otra Cosa SnackBar Produits sains
 Place Reine Astrid 28
 Tél: 02.426.28.00
 Ouvert tous les jours

Yly-Boss Chaussures
 Chaussée de Jette 679
 Tél: 0495.33.77.01
 Ouvert tous les jours, sauf le dimanche

Iacuzzo Cordonnerie-serrurerie
 Rue Léon Theodor 99
 Tél: 0475.67.35.61
 Ouvert tous les jours de 9h à 18h, fermé le dimanche

L'Univers du bien-être Librairie ésothérique, tarot, pendules, minéralogie,...
 Rue Léopold I^{er} 429
 Tél: 02.425.59.80 - 0475.337.903
 Ouvert tous les jours de 10h à 18h, sauf le mercredi

On-cite Bar-Pool
 Rue Léopold I^{er} 489
 Tél: 02.425.15.10 - 0486.530.003
 Ouvert tous les jours



Chaque mois, le Jette Info vous présente les commerces qui ouvrent leurs portes à Jette. Il s'agit cette fois du salon de toilettage pour chien The Beautiful dog's, du snackbar sain Otra Cosa, du magasin de chaussures Yli-Boss, de la cordonnerie-serrurerie Iacuzzo, de la librairie ésothérique L'Univers du bien-être et du bar-pool On-cite. Vous ouvrez un commerce à Jette et vous désirez le faire connaître via le Jette Info? Faites-le-nous savoir: communication.1090@jette.irisnet.be



Noces d'or ou centenaire?

Cela se fête!

Vous avez atteint l'âge magique de 100 ans? Vous célébrez bientôt vos 50, 60, 65, 70 ans (ou plus) de mariage?

Si vous le souhaitez, l'administration communale peut vous aider à faire de cet événement quelque chose de vraiment spécial en organisant pour vous une fête individuelle ou collective.

Il vous suffit d'en faire la demande six semaines avant la date de votre anniversaire ou de votre anniversaire de mariage à Claire Vandevivere, Officier de l'Etat civil (02.423.12.05) ou au service communal de l'Etat civil (chaussée de Wemmel 100 à Jette - tél. 02.423.12.70).

Le service Seniors vous propose...

Judi 27 août Excursion à Chimay



Cette journée mettra à l'honneur la cité historique de Chimay en vous emmenant sur les traces de Madame Tallien, Princesse de Chimay au début du 19^{ème} siècle.

Se promener dans Chimay, c'est renouer avec le charme serein d'une cité princière vieille de plus de 500 ans. En suivant ses venelles aux maisons resserrées, ses vieux escaliers menant au lavoir et aux remparts, vous découvrirez l'aspect médiéval original de la ville.

Afin de profiter confortablement de cette magnifique escapade d'été, nous partirons tôt de Jette et ferons un arrêt en cours de route.

A notre arrivée à Chimay, nous nous rendons directement vers le symbole de la Principauté, le Château des Princes qui recèle les témoins d'un demi-millénaire de présence des Princes de Chimay à la Cour des Ducs de Bourgogne, au coeur du Saint Empire, puis sous les régimes français et hollandais.

Nous aurons le plaisir de visiter le château en étant accompagnés par la Princesse Christine de Chimay.

Après la visite du château, nous nous rendons chez le producteur des apéritifs "Le Pinot de Chimay". La visite sera ponctuée d'une dégustation de quatre apéritifs avec possibilité d'acheter sur place.

Nul doute que vous apprécierez ensuite lors du repas de midi les spécialités gastronomiques de Chimay, véritablement ambassadrices de la Cité. Car Chimay, c'est déguster à son gré l'apéritif Pinot de Chimay... les Bières et les Fromages Trappistes.

Après le repas, nous nous laisserons conter l'histoire de Chimay à bord d'un petit train touristique, une manière agréable et reposante de découvrir les multiples visages de Chimay : la Grand Place, le Parc du Château des Princes de Chimay et le village de Virelles.

Et pour terminer la journée : temps libre pour tous au coeur de la vieille cité.

Rendez-vous à 7h15 sur la place Cardinal Mercier.

Prix: 47 EUR comprenant le café et un petit déjeuner, l'entrée et la visite guidée du château, le repas de midi, la promenade en train touristique et le transport en autocar.

Réservations: dès à présent Judi 24 septembre à 14h30 Thé-dansant

Ce thé-dansant est organisé en collaboration avec le moniteur du cours de danses de salon qui se donne pour les seniors tous les mardis à Jette. La sonorisation et l'ambiance musicale seront assurées par Papy Aldo. Ambiance garantie!

Dans la salle communale des Fêtes de Jette (place Cardinal Mercier 10 - 1er étage).

Prix: 6 EUR comprenant les boissons et une pâtisserie.

Réservations: dès à présent Judi 15 octobre à 14h30 Spectacle

"Je ne suis pas sorcier" de Pie Tshibanda

Pie Tshibanda, est originaire de Kolwezi, une ville située au sud du Congo. En 1995, lorsqu'il est arrivé en Belgique, il avait pour tout bagage une bonne dose de sagesse africaine et de l'espoir plein la tête.

En octobre 2008, vous avez déjà pu voir son spectacle "Un fou noir au pays des blancs", dans lequel il rela-

taut, avec humour et sensibilité, l'histoire de son exil, du Congo vers la Belgique. Les paroles de Pie vous ont très certainement touchés car elles mettent en évidence le regard que nous portons parfois sur ceux que nous ne connaissons pas, la méfiance que peut nous inspirer la différence.



Dans "Je ne suis pas sorcier", une production de la Charge du Rhinocéros, Pie Tshibanda vous parlera de nos enfants, de l'éducation que nous leur offrons, de nos femmes et de nos maris, de l'Amour, de la Mort et de la Vie. Il met côte à côte l'Afrique et l'Europe et se rit des différences culturelles qu'il considère comme une source d'enrichissement inépuisable.

Dans la salle communale des Fêtes de Jette (place Cardinal Mercier 10 - 1er étage).

Prix: 15 EUR comprenant le spectacle, le café et une pâtisserie.

Réservations: dès à présent

Réservations. Dès à présent, auprès du service communal des Seniors (chaussée de Wemmel 100 - bureau 047 - entresol). Les mardi et mercredi de 9h à 11h30, le jeudi de 13h30 à 15h45.

Attention! Pas de réservation possible les lundi et vendredi.

Possibilité de payer les activités sur le compte 000-0025741-36 de la commune de Jette avec la communication suivante: "Seniors + Nom + date de l'activité + N° de réservation" (prière de téléphoner au service des Seniors avant tout paiement pour connaître votre n° de réservation ou envoyer un mail à phellem@jette.irisnet.be)

Renseignements: Service communal des Seniors - Patricia Hellem - 02.423.12.66 - phellem@jette.irisnet.be

14 juin 2009: Charity Run

Ancêtres magnifiques sur la place Cardinal Mercier

Rallye d'ancêtres
pour la bonne cause
arrive à Jette

Le dimanche 14 juin, le Rotary Club Bruxelles Atomium organise la 16ème édition du Charity Run, au profit d'enfants défavorisés. Ce rallye d'ancêtres s'achèvera sur la place Cardinal Mercier vers 17h. Vous pourrez y admirer ces petites merveilles de la mécanique d'autrefois.

Cet événement annuel permet au Rotary Club de soutenir une bonne cause. Cette année, les bénéfices serviront à l'organisation de vacances pour des enfants du juge et au paiement de repas chauds dans les écoles.

Le rallye conduira les participants et leurs splendides ancêtres vers le château de Horst à Holsbeek. Après le repas de midi, ils prendront la direction de Jette où leur arrivée devant la gare est prévue vers 17h. La remise des prix aura lieu à l'Hôtel du Conseil, en présence du bourgmestre Hervé Doyen, de l'échevin des Sports Benoît Gosselin et du président de l'asbl Sport à Jette Eric Schuermans.

Renseignements : Luc Wauters - 0477.512.466



On recherche des sportifs jettois méritants

Le lundi 22 juin 2009 à 19 heures aura lieu la traditionnelle remise des mérites sportifs jettois. La cérémonie se déroulera dans la salle du conseil.

Ces distinctions, remises par l'échevin des Sports Benoît Gosselin et le président de l'asbl Sports à Jette Eric Schuermans, récompensent des clubs ou des sportifs qui se sont démarqués cette saison. Vous pensez que vos prestations ou celles de votre club vous permettent d'entrer en ligne de compte pour une telle distinction? Manifestez-vous. Vous trouvez ci-dessous les conditions à remplir.

1. Equipes qui ont remporté le titre de championnes, vice-championnes ou qui sont montées dans une catégorie supérieure;
2. Clubs qui célèbrent au cours de l'année un anniversaire de longévité (10 ans ou plus, par tranche de 10 ans, ainsi que les 25 et 75 ans);
3. Sportifs jettois et /ou clubs jettois qui ont réalisé un exploit reconnu;

4. Equipes qui ont remporté un challenge fair-play dans le cadre d'un championnat;
5. Sportifs jettois membres d'un club qui se sont fait remarquer par leur fidélité et leur dévouement à la cause du club et qui comptent 20 ans d'adhésion ou plus, par tranche de 10 ans, ainsi que les 25 et 75 ans;
6. Bénévoles jettois reconnus pour leur dévouement à la cause sportive et qui fêtent le 20ème anniversaire de leur engagement ou plus, par tranche de 10 ans, ainsi que les 25ème et 75ème anniversaires.

Les clubs et les sportifs qui répondent à une de ces conditions sont invités à se faire connaître en renvoyant le talon-réponse ci-dessous au service communal des Sports (chaussée de Wemmel 100 à 1090 Jette), et ce pour le 12 juin 2009 au plus tard.

Nom du club: _____

Nom de la personne responsable: _____

Adresse: _____

Remplit le critère: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 _____

Motivation de la demande: _____

Remarques éventuelles: _____



Parcours d'Artistes 2009

Reportage-photos d'un weekend artistique, intergénérationnel et festif



Jette débordait d'énergie pendant le week-end des 25 et 26 avril derniers. La dernière édition du Parcours d'Artistes a une fois de plus attiré de nombreux artistes et amateurs d'art.

En marge du Parcours d'Artistes, beaucoup d'autres activités avaient lieu ce week-end tels que Mixture Urbaine et le Carrefour des générations.

Le parcours le long des différents espaces d'exposition et ateliers d'artistes a suscité des réactions enthousiastes. Les visiteurs ont apprécié l'étendue de l'offre artistique, les petites fêtes chez les participants, les démonstrations et la réception de clôture qui a été magnifiquement assurée par l'école de traiteur du Ceria.



A nouveau, Mixture Urbaine a attiré les foules. Les murs de graffitis colorés pour les jeunes et les moins jeunes, les acrobaties aériennes de voltigeurs casse-cous en skateboard ou en BMX, l'atelier de cirque, les performances musicales,... impossible pour les visiteurs de ne pas trouver son bonheur. Sans parler de l'ambiance festive et décontractée qui régnait sur le site des bâtiments Esseghem.

Le Carrefour des générations a prouvé que jeunes et seniors étaient tous les bienvenus à ces activités. Au cours d'ateliers intergénérationnels, des chefs-coqs seniors ont donné des leçons de cuisine à des jeunes qui ont donc bénéficié d'astucieux petits tuyaux culinaires et de délicieux plats cuisinés au wok.

Ce chaleureux rendez-vous artistique fut une grande fête. On se retrouve l'année prochaine, au printemps!



Les visiteurs ont apprécié l'étendue de l'offre artistique, les petites fêtes chez les participants, les démonstrations et la réception de clôture.



Animations pour tous les âges à Mixture Urbaine et au Carrefour des Générations.



Brochure Entour'âge

Le guide pratique des seniors jettois

La commune de Jette héberge de nombreuses associations centrées sur les personnes du troisième âge. Ces associations organisent régulièrement des activités sportives et culturelles, des cours d'apprentissage en langues et en informatique, des rencontres ou encore des activités qui allient loisirs et bien-être. Que vous souhaitiez vous retrouver entre seniors ou faire profiter les plus jeunes de vos savoirs et de vos expériences, il y a toujours quelque chose à faire et bien des instants à partager avec... des inconnus qui, comme vous, estiment que la vie sociale ne doit pas s'arrêter avec le départ à la retraite.

La brochure Entour'âge, éditée par l'administration communale de Jette, est un petit guide pratique qui vous indiquera les associations qui travaillent avec les seniors, les activités qu'elles proposent et les informations pour les contacter.

Pour obtenir la brochure Entour'âge, n'hésitez pas à vous adresser à Patricia Hellem du service communal des Seniors - 02.423.12.66



Jam'in Jette, le festival solidaire attire la foule

Le parc de la Jeunesse affichait complet le samedi 16 mai, lors de la deuxième édition de Jam'in Jette. Ce festival pour petits et grands est un événement solidaire et gratuit qui allie musique internationale et cuisine du monde en portant une attention particulière au développement durable. Cette combinaison chaleureuse et colorée a particulièrement été appréciée et a attiré - malgré la grisaille - beaucoup de monde.

Les organisateurs, l'asbl Kwa! et de nombreux bénévoles, désiraient faire de ce festival, une journée de fête, pleine de musique, de spectacles, d'animations et de rencontres... En gros, une fête où tout le monde se sent bien, quel que soit l'âge, la couleur ou la préférence.

Dans le village pour enfants, les petits s'en sont donné à cœur joie dans le château gonflable, des grimpeurs les ont transformés en l'animal de leur choix et d'autres animations ont fait travailler leur imagination.

Jam'in Jette n'a pas volé son titre de festival solidaire puisque, cette année encore, plusieurs stands d'associations jettoises et d'ONG étaient présents. Les visiteurs ont pu découvrir leurs

projets sur l'environnement, la solidarité, la consommation, etc. Le bar, les plats de pays différents et le petit marché arti-sanal ont apporté à cet événement une ambiance conviviale.

Mais l'élément principal de Jam'in Jette reste bien entendu la musique! Sur deux podiums, neuf groupes de musique des quatre coins du monde ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Avec leur son particulier, ils ont charmé le public et enflammé le parc de la Jeunesse!

En seulement 2 ans, l'événement Jam'in Jette a pris une certaine ampleur. C'est devenu un rendez-vous annuel incontournable... Vivement l'année prochaine!



19 juni 2009

Jazz Jette June fête ses 20 printemps

Ca va jizzer, plus que jamais

Vous souvenez-vous de ce vendredi 20 juin 1990? Il avait fait plutôt chaud. Le premier Jazz Jette June était lancé. Le 19 juin 2009 aura lieu la 20ème édition de cette grande fête du jazz. Les ingrédients restent les mêmes: jazz, ambiance, énergie,... Ca va jizzer, plus que jamais!

Pour cette 20ème édition, le Centre culturelle de Jette a décidé de marquer le coup. Slang lancera la folle aventure en vous électrisant de sa vision du jazz. Un jazz fusion, caustique et énergique propre à vous dynamiser pour le reste de ce rallye musical qui vous

attend dans tout Jette jusqu'à 1 heure du matin. Une année tonique où swing rime avec rockabilly, où le jazz fusion donne le «la» au jazz manouche, le dixieland répond aux ambiances plus feutrées des blue notes. Préparez-vous à une grande fête tonique.

1 concert d'ouverture & 15 concerts simultanés

Après le concert d'ouverture sur la Place Cardinal Mercier, le parcours de jazz vous attend dans 15 cafés différents avec 15 concerts simultanés. Les styles de jazz pour tous les goûts. 4 heures de musique de jazz et de blues avec plus de 60 musiciens talentueux!

Concert d'ouverture: Fusion jazz de Slang

Slang lance la fête avec sa vision particulière sur le jazz. Ce fusion jazz vous donnera plein d'énergie pour la tournée musicale à Jette qui durera jusqu'à l'aube.

Parcours de jazz avec 15 concerts

Rue des pecheries

**CENTRE ARMILLAIRE •
BOULEVARD DE SMET DE NAEYER 145**

RDP suit la tradition de la musique afro-américaine. Une batterie tendue, le clavier d'une Fender rhodes comme appui, et des cuivres harmoniques. Ensemble, ils produisent un son solide où chanson, hip-hop, electro et jazz sont mixés. Un nouveau son, un nouveau jazz,...

Blues Flying Wagon

CAFÉ TER LINDEN • RUE LÉOPOLD I^{ER} 329

Covers d'un courant musical bluesy du début des années '70, le Southern Rock où s'illustreront des groupes comme Allman Brothers Band, Lynyrd Skynyrd... Sur scène les solos entre guitaristes électriseront les spectateurs.

Tuur Florizoone

LE RAYON VERT • RUE VAN HUYNEGEM 32

Le groupe est né lors du festival "Jazz Kif" à Kinshasa en 2008. Tuur Florizoone passe du piano à l'accordéon chromatique avec des compositions très puissantes. Ce concert est une première nationale!

Chrystel Wautier Trio

ET CETERA • RUE VAN BORTONNE 1

Le Chrystel Wautier Trio propose des standards et du jazz moderne.

Groove Machine

EXCELSIOR • RUE DE L'ÉGLISE SAINT-PIERRE 8

Groove Machine n'a pas volé son nom. Comme

une machine bien rodée, ils jouent du funk, du soul et de l'acid jazz.

Something Else

BREUGHEL • PLACE CARDINAL MERCIER 23

Something Else joue effectivement autre chose: un jazz tranquille, cool et lounge.

Swing O Box

WELKOM • PLACE CARDINAL MERCIER 30

Swing O Box donnera un concert étincelant avec son jazz manouche.

Swing Masters

OP DEN HOEK • PLACE CARDINAL MERCIER 3

Les cinq musiciens de Swing Masters jouent un jazz très rythmique, accompagné par la chanteuse talentueuse Elaine McKeown.



Christophe Astolfi Trio

**TAVERNE LE PROPHÈTE •
RUE LÉON THEODOR 191**

Le Christophe Astolfi Trio propose du jazz manouche sur lequel il est impossible de ne pas danser.

Brussel Swing Band New Orleans

**CAFÉ DU PARC •
RUE LÉON THEODOR 189**

Le nom le dit. Le Brussel Swing Band New Orleans joue du swing d'une qualité supérieure.

Yellow Green Jazz Band

BRASSERIE LE CENTRAL • PLACE LANEAU 1

Le Yellow Green Jazz Band illuminera Le Central dans une ambiance ardente, avec sa combinaison de jazz et de swing.

3 Cool Cats

**CAFÉ THE WEMBLEY •
CHAUSSÉE DE WEMMEL 181**

Les trois matous cool de 3 Cool Cats présentent du rockabilly captivant. Banane pas obligée.

The Never Greens

**FANA'S CAFÉ •
RUE LÉON THEODOR 63**

Le jazz de The Never Greens penche vers le swing et le blues

Louisiana Dixie Band

**CAFÉ BAUDOIN •
PLACE REINE ASTRIDPLEIN 25**

Pas de Jazz Jette June sans dixieland. Cette année, c'est le Louisiana Dixie Band qui s'en occupe!

Hildoe Vanhove & Etienne Richard Trio

**TAVERNE LE MIROIR •
PLACE REINE ASTRID 24-26**

Hilde Vanhove et Etienne Richard forment la base du trio du même nom. Ensemble, ils jouent un jazz très ardent.

20^{ème} Jazz Jette June

19 juin 2009

CONCERT D'OUVERTURE

À 20H À LA PLACE CARDINAL MERCIER

15 CONCERTS SIMULTANÉS

DANS 15 CAFÉS DIFFÉRENTS DE 21H30 À 1H

WWW.JAZZJETTEJUNE.BE

Animation

La littérature en jeux



Vous avez aimé "Les Piliers de la terre", "Le Nom de la rose" ou le "Da Vinci code"?

Vous dévorez les mangas et/ou les romans policiers ?

Allez retrouver l'ambiance de vos livres préférés à travers les jeux de société. Les enfants seront de la partie dans le monde des contes de Grimm et de Perrault. S'il fait beau, l'animation se passera au jardin.

Animation "La littérature en jeux"

le 6 juin 2009 de 14h à 16h

à la bibliothèque de Naeyer (bd de Smet de Naeyer 147)

Entrée gratuite mais une réservation est souhaitée

Renseignements: 02.426.10.82 - bibdenaeyer@jette.irisnet.be

Ciné-club Soukirai

"Still Life"



Chine. Ville de Fengje en amont du barrage des Trois Gorges. San Ming fait le voyage dans la région pour retrouver son ex-femme et sa fille qu'il n'a pas vues depuis seize ans. Aujourd'hui, l'immeuble, la rue, le quartier où elles ont vécu ne sont plus qu'une tâche verte engloutie sous les eaux du barrage des Trois Gorges.

Dans la même ville, une femme, Shen Hong, cherche son mari disparu depuis deux ans.

Là où la construction du gigantesque barrage des Trois Gorges a pour conséquence la destruction de villages entiers et les déplacements de population, deux quêtes amoureuses s'enlacent, deux histoires qui se construisent et se déconstruisent.

Projection du film "Still Life" de Jia Zhang Ke

le 17 juin 2009 à 20h

au Centre Armillaire (bd de Smet de Naeyer 145)

Entrée: 2,50 EUR

Renseignements: Centre culturel de Jette - 02.426.64.39

5^{ème} festival jettois d'orgue

Des concerts internationaux d'orgue chaque dimanche

Le 5^{ème} festival jettois d'orgue se déroulera jusqu'au 21 juin dans l'église Saint-Pierre. Durant cette magnifique série de concerts, le son unique de l'orgue de frères Van Bever retentira mélodieusement sous les doigts de talentueux organistes. Ces concerts auront lieu le dimanche, dès 16h, en l'église Saint-Pierre, place Cardinal Mercier.

Un orgue unique

Le 5^{ème} festival jettois d'orgue réunit à nouveau des organistes de talent, venus des quatre coins du monde. Ils interprètent les plus belles mélodies sur l'orgue véritablement unique des frères Van Bever. Cet orgue néogothique comprend, au total, 34 tuyaux. Il a été conçu de telle façon qu'il laisse passer un maximum de lumière de la rosace légèrement colorée qui se trouve à l'arrière. Il a été entièrement restauré en 2005.

La qualité de cet orgue est appréciable à divers moments de l'année; son usage n'est pas limité au festival jettois d'orgue. Au printemps, il est aussi utilisé à l'occasion de la Semaine internationale d'Orgue de Bruxelles. En outre, les élèves des académies communales de musique ainsi que ceux du Conservatoire royal de Bruxelles y jouent également. Cet orgue est prisé: l'oeuvre des frères Van Bever, installée en l'église Saint-Pierre, est même connue et appréciée des producteurs de CD.

Vous pourrez admirer les notes célestes de cet orgue unique chaque dimanche jusqu'au 21 juin.

**Programme du 5^{ème} Festival jettois d'orgue****17 juin 2009**

Peter Jeurissen (orgue)

14 juin 2009

Lieve van de Rostyne (orgue) & Griet Wytinck (violon)

21 juin 2009

Stijn Hanssens (orgue) & Annelynn Ballieu (violon alto)

Entrée: 5 EUR - Abonnement à 6 concerts: 15 EUR

5^{ème} Festival jettois d'orgue

Chaque dimanche jusqu'au 21 juin 2009

Toujours à 16h

En l'église Saint-Pierre

Place Cardinal Mercier

Renseignements: 0478.28.31.02

Agenda

Le jeudi 14 juin Ciné-débat: "Mariage aller-retour"

L'été plusieurs milliers de familles de l'Europe entière rentrent au pays. Chaque année deux mille mariages sont conclus entre jeunes gens issus de l'immigration turque de Belgique et des jeunes filles du pays d'origine. Et inversement. Mariages d'amour, mariages arrangés, mariages subis ou de raison, ...?

Ciné-débat: "Mariage aller-retour"
Le jeudi 24 juin à 14h
au Centre Armillaire (bd de Smet de Naeyer 145)
Entrée gratuite
Renseignements:
Centre culturel des Jette - 02.426.64.39

Le 18 juin 2009 Cycle de conférences "Cent ans de jazz"

L'histoire du jazz présentée par le documentariste Louis Stevens et pimentée des interventions du musicien Vicky Down, au travers de documents sonores et vidéos. Ce mois-ci, "Le Jazz-pop sous toutes ses facettes".

Cycle de conférences "Cent ans de jazz"
Le 18 juin de 14h15 à 17h15
au Centre Armillaire (bd de Smet de Naeyer 145)
Entrée: 5 € / 1,25 € pour Art. 27
Renseignements:
Centre culturel de Jette - 02.426.64.39

Le Café des Parents

Etre parent d'adolescents aujourd'hui n'est pas tous les jours facile. Tous les lundis de 19h à 22h, accueil, échange, rencontre et débat en présence de professionnels de l'adolescence et de la famille.

8 et 16 juin: Fermé. Examens scolaires
22 juin: "Ados en vacances: quel casse-tête?"
29 juin: Soirée festive annuelle: barbecue
au Centre culturel Le Fourquet
(place de l'Eglise 15 à
1082 Berchem-Sainte-Agathe)
Renseignements: 02.428.90.43 (Primavera) -
02.478.82.40 (SSM Le Norois) -
www.lecafedesparentsdebruxelles.be

Le samedi 6 juin 2009 Fête du Contrat de Quartier

Venez rejoindre l'équipe du contrat de quartier pour une après-midi (re)découverte, dans les jardins de la maison communale. A l'honneur: le développement durable et la participation locale. Au programme: Animation, dégustation et information

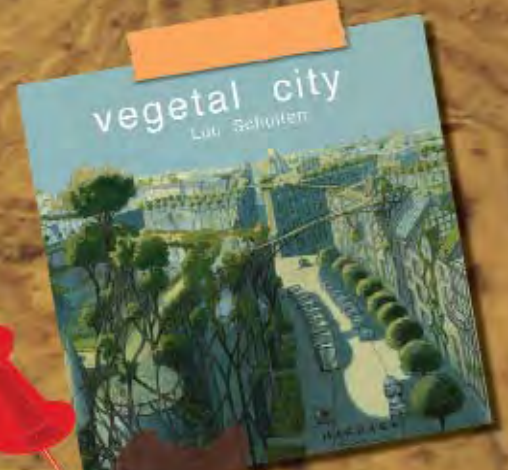
Fête du Contrat de Quartier
Le samedi 6 juin de 14h à 18h
dans les jardins de la maison communale
chaussée de Wemmel 100

Tous les premiers samedis du mois Le Jardin d'abeilles ouvert au grand public

Le Jardin d'abeilles, situé près de la pépinière communale au 120 av. du Laerbeek, sera ouvert au grand public tous les premiers samedis du mois de 13h00 à 17h00 (6/06, 4/07, 1/08, 5/09).

Des apiculteurs amateurs vous y accueilleront et vous expliqueront leur passion. Entrée gratuite.

**Le Jardin d'abeilles
ouvert au grand public**
Tous les premiers samedis du mois
près de la pépinière communale
avenue du Laerbeek 120



Jusqu'au 30 août 2009

Vegetal city La vision d'un futur durable de Luc Schuiten

Luc Schuiten, architecte visionnaire bruxellois, a conçu un parcours pédagogique à travers différents dessins futuristes, maquettes, films d'animation et scénographies d'architectures végétales. Ce parcours s'articule autour de la mobilité durable et de la relation entre la nature et l'architecture.

Vegetal city
jusqu'au 30 août 2009h
aux Musées royaux d'Art et d'Histoire
(parc du Cinquantenaire)
Renseignements: 02.741.72.11 - www.mrah.be